



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de ARMSTRONG (Adrian), « Index des noms propres »,
Œuvres complètes, Tome I, *Jugement poétique de l'honneur féminin*,
BOUCHET (Jean), p. 547-579

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5553-7.p.0542](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5553-7.p.0542)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2006. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES NOMS PROPRES

Les articles comprennent toutes les occurrences d'un nom donné (ou d'un adjectif associé à un nom propre), à la fois dans la partie en vers et dans les intertitres et l'*Apologie*. Nous renvoyons à la foliotation pour la prose et les intertitres, et aux numéros de vers pour la poésie. Sont notés entre autres des titres de livres cités, à part les livres individuels de la Bible (sauf exception là où il nous a paru utile de clarifier une allusion) et les textes cités dans les annotations de l'*Apologie*. Nous notons également les noms d'auteurs cités dans ces annotations – pourvu qu'ils ne figurent pas dans le corps du texte à la page en question – en accompagnant la référence de la mention «(M)» [= marginal], et en transcrivant entre crochets des noms abrégés que nous avons dû compléter. Les articles sont accompagnés de références aux sources littéraires ou aux études scientifiques là où cela nous a paru utile.

Les personnifications posent des problèmes pour tout éditeur qui souhaite les identifier avec précision. Comme nous l'avons noté, certains termes abstraits désignent tantôt une personnification, tantôt une «réification»¹. Dans la mesure où la syntaxe du texte permet de trancher, les réifications sont exclues de l'*Index*; les cas ambigus sont accompagnés d'un point d'interrogation. L'emploi de majuscules dans l'édition de 1538 ayant été conservé, on verra combien ce critère est peu fiable comme guide à l'identification des personnifications. Les noms de personnifications sont définis au besoin (on se reportera également au *Glossaire*). Les adjectifs ambigus, dont on ne peut décider s'ils font vraiment partie du nom d'une personnification, sont transcrits entre parenthèses. Des motifs allégoriques autres que les personnifications (p. ex. les détails de paysage aux v. 1301-1306) ne sont pas retenus.

Là où cela nous a paru utile, les articles contiennent les synonymes ou les différentes graphies d'un nom; ces synonymes et graphies figurent aussi à leur rang alphabétique dans l'*Index* (à moins qu'ils ne se trouveraient immédiatement avant ou après l'article), avec renvoi à l'article principal. Dans le cas de la Vierge Marie nous énumérons, sans les noter ailleurs, les divers périphrases qui la désignent, à l'exception de désignations fort géné-

¹ Voir Introduction, p. 66-68.

rales : sont notés donc des emplois du mot *vierge* à valeur de nom propre (p. ex. « la Vierge »), mais non des emplois de *vierge* comme nom commun. Les différentes formes morphologiques d'un nom ne sont pas indiquées hors de l'article principal. Là où un toponyme, ou un adjectif tel que *latin* ou *grec*, est employé pour désigner une langue, une littérature ou un alphabet, la référence est accompagnée d'une astérisque. Dans plusieurs cas la mère, la femme ou la fille d'un personnage masculin, ou les habitantes d'un certain endroit, sont mentionnées sans être elles-mêmes nommées ou inférrables à partir du contexte : nous ajoutons alors le signe # à la référence en question, et un renvoi à la note où le personnage féminin est identifié. Enfin, pour chaque femme à laquelle Bouchet consacre une « épigramme », le numéro de celle-ci est fourni.

Aaron (F1 v°, 1431, 1437) : Aaron, porte-parole de Moïse.

Abimelech (G3 r°) : Abimelek, sixième des quatorze juges d'Israël.

Abraham (bb3 r°, A2 v°, E8 v°, 1395, 1399, 1406, F7 v°, 2565) : Abraham, patriarche juif, mari de Sara, q.v. (III).

Abraham (le serviteur d'—) (A2 v°, 1406) : Éliézer, l'intendant d'Abraham auquel Rébecca offre de l'eau (Gen. XXIV, 17-20).

Acheron (388) : l'Achéron, fleuve des enfers (*Métamorphoses* V, 541).

Achilas (3459) : Achilles, beau jeune débauché (Martial, *Épigrammes* III, xci ; VII, lvii).

Adam (aa3 r°, aa5 r°, bb1 r°, bb6 v°, bb8 v°, 1367, 1370, 1396, 3352, 3722) : Adam, le premier homme.

Adonis (3450) : Adonis, le bien-aimé de Vénus.

Adrian (H8 r°, 2342) : Hadrien (*Publius Ælius Hadrianus*, 76-138), empereur romain.

Ægistus (1743) : Ægyptos, frère de Danaos.

Æolo (485) : Ællo, une des Harpies ; Voir aussi Celeno, Occipité.

Affricanus (aa7 r°) : Voir Scipion.

Agamenon (1872) : Agamemnon, roi de Mycènes et d'Argos qui enleva Cassandre (q.v., XL) après la destruction de Troie.

Agar (1399) : Agar, servante et concubine d'Abraham.

Agarista (827) : Agaristé, mère de Périclès (Plutarque, *Vies, Périclès* III, 2-3).

Agathe (LXXXI J1 v°, 2394) : sainte Agathe, martyre sicilienne.

Agilulphe (2756) : Agilulphe (590-615), duc des Turinois, deuxième mari de Théodelinde, q.v. (« Theodolinde », CIX).

Agnès (LXXXIV J2 v°, 2442) : sainte Agnès, martyre romaine.

Aix (2305) : Aix-en-Provence, ville de France.

Ajax Oileus (3244) : Ajax fils d'Oïlée, roi impie puni par Poséidon.

Albumée (F7 r°, 1651) : Voir Sibille Tyburtine.

Alcymédé (735) : Alcimède, mère de Jason.

Alebret (3009) : l'Albret, duché de Gascogne.

Alectho (481) : Alecto, une des trois Furies ; Voir aussi Megere, Thesiphone.

- Alençon* (789, 2994): Alençon, vicomté de France.
- Alexandre* (122, 821, 3480): Alexandre III le Grand (356-323 av. J.-C.), roi de Macédoine.
- Alexandre* (2356): Alexandre, fils de sainte Félicité, *q.v.* (« Felice », LXXVII).
- Alexandre* (J5 r°, 2562): Alexandre-Sévère, empereur romain de 222 à 235.
- Alexandrie* (aa7 v°, bb1 v°, 2505): Alexandrie, ville d'Égypte.
- Alexandrine* (aa8 r°): d'Alexandrie.
- Allemagne* (2703): l'Allemagne.
- Allemands* (subst.) (2721): Allemands.
- Alobrogic* (adj.) (2967): de Savoie.
- Alobrogic* (*le Duc* —) (2966-2967): Philibert de Savoie (1480-1504), époux de Marguerite d'Autriche, frère de Louise de Savoie.
- Alpaises* (aa8 v°): sainte Alpaise (morte le 3 novembre 1211).
- Alpheus* (2251): Alphée, mari de Marie-Cléophas ou Marie-Jacobi, non de sainte Anne comme l'affirme Bouchet; Voir *Appendice*, LXIX.
- Alvetus* (3743): Jacques de l'Aunay de Vendôme, poète néolatine contemporain de Bouchet (*voir n. 531*).
- Amalasonthe* (CI J7 v°, 2654): Amalasonthe, mère d'Athalaric, reine ostrogothe.
- Aman* (1496): Aman, prévôt d'Assuérus et persécuteur des Juifs.
- Amaryllus* (822): Amaryllis, bergère (Virgile, *Églogues* II, 14-15).
- Amazones* (subst.) (bb4 r°, G1 r°) / *Amazones* (bb4 v°, G2 r°, 1781, G2 v°): Amazones, femmes guerrières.
- Amazones* (adj.) (1730) / *Amazone* (1794): des Amazones.
- Amboise* (3004): Amboise, ville de France.
- Ambroise* (bb1 v°): saint Ambroise (c.339-397), Père de l'Église.
- Amophile* (3044): Voir Demophile.
- Amphion* (3226): Amphion, frère de Zéthos, fils d'Anthiope.
- Anachreont* (3461): Anacréon, poète lyrique grec.
- Anastase* (aa8 v°): sainte Anastasie, martyre.
- Anchisès* (3204): Anchise, père d'Énée, aveuglé après s'être vanté de ses relations avec Vénus.
- Angleterre* (bb4 v°, 2139, K4 v°): l'Angleterre.
- anglique* (2853) / *anglic* (2880): anglais.
- Anglois* (subst.) (bb4 v°) / *Anglois* (2641, 2717, 2862, 2868): Anglais.
- Anjou* (aa2 v°, 254, 850, 2860, 2997, M7 r°): l'Anjou, duché de France.
- Annales* (*les* —) (3728): les *Annales d'Aquitaine* de Bouchet.
- Anne* (XIV bb1 r°, F4 r°, 1529): Anne, prophétesse, fille de Phanuel.
- Anne* (XII F3 r°, 1503): Anne, mère du prophète Samuel.
- Anne* (LXIX H5 v°, 2244, 2273): sainte Anne, mère de la Vierge.
- Anne* (2989): Anne d'Antioche-Lusignan (morte en 1462), héritière de Chypre et de Jérusalem, épouse du duc Louis de Savoie (1413-1465), grand-père de Louise de Savoie.
- Anne* (3161): Annia, veuve romaine qui répugna à se remarier.
- Anne de Bretagne* (CXXII K6 r°) / *Anne* (2910): Anne de Bretagne (1477-1514), reine de France, femme de Charles VIII et de Louis XII.
- Anselbert* (2729) Ansbert, personnage apocryphe; duc d'Austrasie

- (VI^e siècle), père de saint Arnoul, époux de Blitilde, *q.v.* (CVII), ancêtre supposé des carolingiens.
- Anthenor* (H3 r°, 2141) : Anténor, roi des Sicambriens, mari de Cambra, *q.v.* (LXII).
- Anthiopé* (3224) : Antiope, mère d'Amphion et de Zéthos.
- Anthoine* (bb3 v°) : Voir Marc Antoine.
- Antigonus* (775) : Antigone Gonatas (c.275-c.240 av. J.-C.), roi de Macédoine célèbre pour sa patience.
- Antoine le piteux* (H4 r°, 2186-2187) : Antonin le Pieux (*Antoninus Pius*, 86-161), empereur romain, mari de Faustine, *q.v.* (LXVI), selon Bouchet.
- Antoinette* (LXIII 2158) / *Antoynette* (H3 v°) : Antonia la jeune (*Antonia minor*), fille de Marc-Antoine.
- Apellès* (1328) : Apelle, peintre antique.
- Apis* (1447) : Apis, taureau sacré d'Égypte (*Livre de Jérémie*).
- Apoline* (LXXXII J1 v°, 2414) : sainte Apolline, vierge et martyre.
- Appolo* (aa7 v°, 3260) / *Appolo* (1758) : Apollon, dieu du soleil entre autres, frère de Diane, fils de Jupiter et de Latone.
- Apulée* (75) : Apulée (c.120-c.190), auteur latin.
- Aquitanie* (234) : l'Aquitaine.
- Arabie* (744) : l'Arabie.
- Arachné* (XXXII G2 r°, 1768) : Arachné, tapissière experte.
- Aram* (1393) : Aram, père de Sara, *q.v.* (III).
- Archade* (621, G3 v°, 1851) : l'Arcadie, région du Péloponnèse.
- Architriclin* (l'—) (bb8 r°) : l'Architriclin, le sommelier (*architriclinus*) qui goûte le vin miraculeux créé par Jésus aux Noces de Cana (Jn II, 1-12); souvent confondu avec l'époux, comme c'est le cas dans l'*Apologie*.
- Arethé* (aa8 r°) / *Aretha* (3046) : Arété, fille d'Aristippe de Cyrène, mère d'Aristippe (IV^e siècle av. J.-C.).
- Argia* (XXXV G3 r°) / *Argie* (1815) : Argie, femme de Polynice.
- Argivois* (3098#) : Argos, ville grecque.
- Argivoys* (subst.) (1705, 1823) : Argives.
- Ariadné* (3140) : Ariane, fille de Minos, abandonnée de Thésée (*Métamorphoses* VIII, 172-182).
- Aristippus* (aa8 r°) : Aristippe Métrodidacte, fils d'Arété.
- Aristippus* (3046) : Aristippe de Cyrène (435-366 av. J.-C.), disciple de Socrate, père d'Arété.
- Aristophanès* (aa8 r°) : Aristophane, dramaturge grec.
- Aristote* (aa3 v°) : Aristote (384-322 av. J.-C.), philosophe grec.
- Arnulphe* (2733) : saint Arnoul, fils de Blitilde (*q.v.*, CVII), ancêtre de Pépin le Bref.
- Arragon* (2887) : l'Aragon, royaume d'Espagne.
- Artaxersès* (F3 r°, 1491) : Voir Assuerus.
- Arthemisie* (LI bb4 r°, 2000) / *Arthemisia* (G7 v°) : Artémise II, reine d'Halicarnasse, épouse de Mausole.
- Artoys* (2835) : l'Artois, comté de France.
- Artoys* (*[le] feu Comte d'—*) (2835) : Robert I^{er} d'Artois (1216-1250), frère de saint Louis.
- Artoys* (*la fille au feu Comte d'—*) (2835) : Blanche d'Artois (morte en c. 1300), fille de Robert I^{er} d'Artois, mère de Jeanne de Navarre, *q.v.* (« Jehanne », CXVI).

- Ascalaphus* (3266) : Ascalaphe, transformé en effraie par Proserpine (*Métamorphoses* V, 539-550).
- Asians* (subst.) (1954) : Asiens.
- Asie* (H4 v°, 2209, 2230, 2323) : l'Asie.
- Aspasia* (aa8 r°, 3134) / *Aspasie* (aa7 r°) : Aspasia de Milet (v° siècle av. J.-C.), compagne de Périclès (Plutarque, *Vies*, *Périclès* XXIV).
- Assiriens* (subst.) (bb3 v°) : Assyriens.
- Assuerus* (aa4 r°, 823, F3 r°, 1492) / *Artaxersès* (F3 r°, 1491) : Assuérus, roi de Perse, époux d'Esther, q.v. (« Hester », XI).
- Assyrie* (F7 v°, 1681) : l'Assyrie.
- Asterius* (3453) : Astérius, fils chaste de Vénus.
- Athaulphilis* (bb3 r°) : Athaulf, roi des Wisigoths (mort en 415), époux de Galla Placidia Augusta, q.v. (« Placide »).
- Athènes* (aa6 v°) : Athènes.
- Athis* (3446) : Atys, berger phrygien aimé de Cybèle (*Fasti* IV, 223-244).
- Athlarich* (2658) : Athalaric, fils d'Amalasonthe, q.v. (« Amalasonthe », CI), roi des Ostrogoths entre 526 et 534.
- Augicia* (3122) : Augicie, médecin, sœur de Circé.
- Auguste* (bb3 r°, F7 r°) : Voir Octavian.
- Auguste* (2189, 2554) : « sacré, saint, vénérable » ; titre parfois accordé à des femmes, mères et sœurs d'empereurs romains (*R.E.*, t. II, col. 2371-2372).
- Augustin* (bb7 r°, A3 r°, J5 v°, 2578, 2722) : saint Augustin (*Aurelius Augustinus*, 354-430), évêque d'Hippone, Père de l'Église.
- Aurelian* (bb4 r°, 927) : Aurélien, empereur romain entre 270 et 275 ; subjugua Zénobie, q.v.
- Aurelian* (2387) / *Aurelius* (2383) : Aurélien, mari de Domitille. q.v. (« Flayve Domitille », LXXX).
- [*Aurelius Victor*] [bb3 r° (M)] : Aurélius Victor, historien latin, biographe des empereurs romains jusqu'à Constance.
- Authentiques* (bb3 r°) : l'*Authentique* (*Authenticum* ou *Liber authenticum*), version des *Novelles* ou *Novellæ constitutiones* de Justinien (535-545) (voir n. 89).
- Babylonne* (F2 v°, 1480) : Babylone, ville d'Asie.
- Bachus* (3221) : Bacchus, dieu du vin.
- Baptiste* (bb1 v°) : Battista Sforza Montefeltro (1446-1476), fille de Constance de Varano.
- Baptiste Maleteste* (CXIII bb1 r°, K3 r°) / *Baptiste de Maleteste* (2798) : Battista di Montefeltro (1384-1448), femme de Galeazzo Malatesta.
- Barbarins* (2895) : les Barbaresques ou « barbares », c.-à-d. Maures.
- Barbe* (XC J4 r°, 2518) : sainte Barbe, martyre.
- Barbezieux* (3006) : Barbezieux, baronnie de l'Angoumois.
- Batille* (3460) : Batille, jeune ami d'Anacréon.
- Bavieres* (2751, K4 v°, 2848) : la Bavière.
- Bavieres (le Duc de —)* (2848) : Étienne III le Jeune, duc de Bavière, père d'Isabeau de Bavière, q.v. (« Ysabeau de Bavieres », CXVII).
- Bazine* (829, 2980) : Basine de Thuringe, mère de Clovis I^{er}.
- Beauvaiz* (bb4 v°#) : Beauvais, ville de France assiégée par Charles le Téméraire en 1472 (voir n. 109).
- Belinus* (2138) : Bélinus, roi breton, père de Cambra, q.v. (CVII).

- Bellerophon* (3459): Bellérophon, héros grec.
- bellonique* (142): adj. formé de Bellone, déesse de la guerre et sœur de Mars: guerrier.
- Belus* (1901): Bélus, roi phénicien, père de Didon, *q.v.* («Dido», XLIII).
- Benedicti* (bb2 r°): Guillaume Benoît, juriste mort en 1520 qui écrivit la *Repetitio*.
- Benjamin* (1426): Benjamin, dernier fils de Jacob et de Rachel, *q.v.* (V).
- Benon* (aa2 r°): Benon, comté de France appartenant à François de La Trémoille.
- Bernard* [aa5 r° (M), aa5 v° (M)]: saint Bernard (1091-1153), théologien, abbé de Clairvaux.
- Beronycé* (733): Bérénice, mère de Ptolémée II Philadelphie, roi d'Égypte (Diogène Laërce V, 78).
- Berry* (789, K5 v°): le Berry, duché de France.
- Bersabée* (737): Bersabée, mère de Salomon.
- Bethleem* (1610, 2609, 2626): Bethléem.
- Bethulie* (bb4 r°): Béthulie, ville de Palestine délivrée par Judith, *q.v.* («Judich», IX).
- Bible* (*la* —) (aa8 v°, 1435, 2634) / *la sainte escripture* (aa8 v°, bb8 r°, 3381) / *vieil et nouveau Testament* (bb2 v°) / *l'escripture sainte* (bb8 r°): la Bible; *Voir aussi* *Évangille*.
- bien faire* (3562): personnification.
- Blanche* (CXV 793, K4 r°, 2827): Blanche de Castille (1185-1252), mère de Saint Louis.
- Bleré* (aa1 v°): Bléré, ville de France.
- Blesille* (XCVIII J6 v°, 2614): Blésille, fille de sainte Paule, *q.v.* (XCVII).
- Blitilde* (CVII K1 v°, 2726): Blitilde, fille supposée de Clotaire I^{er}.
- Boece* (2663): Boèce (*Anicius Manlius Severinus Boetius*, 480-524), philosophe, auteur de la *Consolation de la Philosophie*; tué par ordre du roi Théodoric.
- Boheme* (bb4 r°) / *Bohesme* (3124): la Bohême.
- Boissy* (3004): Boisy, nom d'une famille d'Anjou alliée en Poitou.
- Bonne fortune* (2694 ?): personnification; *Voir aussi* *Fortune*.
- Borbonius* (3744): Nicolas Bourbon (c.1503-c.1550), auteur néolatin (*voir n.* 531).
- Both* (A3 r°): Booz, époux de Ruth.
- Bouchet* (*Jehan* —) (aa1 v°, A4 v°, A6 r°) / *Bouchet* (89): Jean Bouchet.
- Boulongne* (3001): Boulogne, ville de France.
- Bourbon* (bb2 r°, K6 r°, 2922, 2925, 2994): la maison de Bourbon.
- Bourgogne* (bb3 v°, 2690, 2854, 2983, 3000) / *Bourgogne* (bb4 v°): la Bourgogne; *Voir aussi* Charles Duc de Bourgogne, Jehan de Bourgogne, Phelippes.
- Bourgogne* (*le roy de* —) (2690): Chilpéric, roi d'une partie de la Bourgogne, père de Clotilde, *q.v.* (CIV).
- Brella* (3123): Brella, médecin.
- Bretagne* (2139): l'Angleterre.
- Bretagne* (K6 r°, 2910): la Bretagne.
- Brigide* (CII J8 r°, 2666): sainte Brigitte (1303-1373), mystique et fondatrice d'ordre.
- Brutus* (H2 r°, 2090, 2096, 2099): Brutus (*Marcus Iunius Brutus*, mort en 42 av. J.-C.), meurtrier de Jules César.
- Bruyct commun* (E2 r° ?): personnification: rumeur.
- Bryseis* (825): Briséis, aimée d'Achille, livrée à Agamemnon en échange de sa fille (*Héroïdes* III).

- Caffena* (3102, 3108) : Caphène, fille carienne grâce à laquelle les Méliens (voir n. 426) se sauvent d'un massacre.
- Calidoÿne* (adj.) (3252) : de Calydon, terre du roi Œnée, *q.v.* (« Œneus »).
- Caliopé* (106) : Calliope, Muse de la poésie épique ; Voir aussi Muses.
- Calphurnia* (3048) : Calpurnia, épouse de Pline le Jeune.
- Cambra* (LXII H3 r°, 2138) : Cambra, reine des Sicambriens.
- Camille* (XLII bb3 v°, 1888) / *Camilla* (G5 r°) : Camille, fille de Méthabus, roi des Volsques.
- Candace* (bb3 v°) : Candace, reine de la ville de Meroe (Pline l' Ancien, *Histoire naturelle* VI, 186).
- Candalle* (3008) : Candale, comté de France.
- Capitole* (le —) (1849, 2027) : le Capitole, citadelle sur le mont Capitolin à Rome.
- Carie* (bb4 r°, G7 v°, 3105) : la Carie, région de l'Asie Mineure.
- Carisienne* (3103) : carienne.
- Carmente* (G3 v°, 1840) : Voir Nicosstrate.
- Carthage* (1906) / *Chartage* (aa4 r°) : Carthage.
- Cassandre* (XL aa8 v°, 822, G4 v°, 1871, 3481) : Cassandra, fille de Priam tuée par Clytemnestre.
- Cassandre fidelle* (bb1 v°) : Cassandra Fedele (1465-1558), musicienne et philosophe de Venise.
- [*Cassiodore*] [bb3 v° (M)] : Cassiodore (*Magnus Aurelius Cassiodorus*, c.470-c.560), érudit latin.
- Cassius* (2096) : Cassius (*Caïus Cassius Longinus*, mort en 42 av. J.-C.), meurtrier de Jules César.
- Castel* (bb1 v°, 3031) : Jean Castel, fils de Christine de Pizan, *q.v.* (« Christine »), poète et secrétaire de Charles VI (c.1384-c.1425).
- Castillan* (3001) : Castillon-en-Couserans, ville de France ?
- Castille* (2887) : la Castille, royaume d'Espagne.
- Castille* (le roy de —) (2887) : Jean II (1405-1454), roi de Castille, père d'Isabelle la Catholique, *q.v.* (« Elizabeth », CXX).
- Castille* (3014) : Castillon-la-Bataille, ville de France ?
- Castor* (3463) : Castor, jumeau de Pollux.
- Catanie* (2395) : Catane, ville sicilienne.
- Catherine* (LXXXIX bb1 v°, J4 r°, 2509) : sainte Catherine d'Alexandrie, vierge et martyre.
- Catherine de Senes* (aa8 v°) : sainte Catherine de Sienne (1347-1380), mystique.
- Caÿa* (3134) : Voir n. 434.
- Caÿa Cirilla* (XLV G6 r°) / *Caÿe Cirilla* (1924) / *Caÿe* (G6 r°) : Tanaquil ou Cæcilia ou Caïa, épouse de Tarquin le Prisque (Plutarque, *Fortune des Romains* 323B-D).
- Cecille* (2860, 2984) : Sicile.
- Celeno* (487) : Céléno, une des trois Harpies ; Voir aussi Æolo, Occipité.
- Celtes* (adj.) (3110) : des Celtes, peuple de la Gaule.
- Cercylas* (aa7 r°) : Cercylas, mari de Sapho, *q.v.* (XLVI).
- Cerès* (XXVIII aa6 v°, F8 v°, 1726, 3248) : Cérès, inventrice de l'agriculture.
- Cesar* (2078) : Voir Jullius Cesar.
- Cesarée* (CX K2 v°, 2765) : Césarée, reine de Perse (VII^e siècle).
- Cesars* (769, 2940) : les Césars, empereurs romains.

- Cestus* (3465): Cestos, beau jeune esclave (Martial, *Épigrammes* VIII, xlvi).
- Cham* (1383): Cham, fils de Noé et de Tytéa, *q.v.* (« Thitea », II).
- Chambre* (*La* —) (3003): La Chambre, ville de Savoie.
- champanoise* (1567): de Campanie, région d'Italie.
- champion* (82): *Le Champion des Dames*, ouvrage de Martin Le Franc, *q.v.*
- Chananée* (1448): le pays de Canaan.
- Charixena* (aa8 r°): Charixène, poétesse grecque (Aristophane, *L'Assemblée des Femmes*, 943).
- Charlemaigne* (777): Charlemagne (c.742-814), roi des Francs et empereur des Romains.
- Charles Duc de Bourgogne* (bb4 v°): Charles le Téméraire (1433-1477), duc de Bourgogne.
- Charles huytiesme* (2912) / *L'unique filz d'ung Roy puissant et fort* (2962): Charles VIII (1470-1498), roi de France.
- Charles Martel* (779): Charles Martel (689-741), général, père de Pépin le Bref.
- Charles vii* (bb4 v°) / *Charles septiesme* (2878): Charles VII (1403-1461), roi de France.
- Charles sixiesme* (2850): Charles VI l'Insensé (1368-1422), roi de France.
- Charon* (392): Charon, batelier qui transporte les morts d'une rive de l'Achéron à l'autre.
- Chartage* (aa4 r°): Voir Carthage.
- Chasteaubriant* (3007): Châteaubriant, ville de France.
- Chaulmont* (3004): Chaumont-sur-Loire, ville de France.
- Chillas* (3489): Voir n. 499.
- Chios* (3086#, 3090): Chio, ville de l'île de Chio (mer Égée).
- Chiron* (843): Voir n. 291.
- Chizé* (852): Chizé, ville du Poitou.
- Chorus* (614): Chorus, vent qui purifie l'air en Occident.
- Chrestien* (subst.) (2372, 2536) / *Chrestienne* (2661) / *Chrestiens* (2338, 2392, 2512, 2549, 2552, 2556, 2761): chrétien.
- Chrestienne* (adj.) (bb1 r°, 2435, 2452) / *Chrestiennes* (1351, H5 r°, K7 v°) / *Chrestiens* (3691): chrétien.
- Christ* (1575, 2412, 2420, 2758): Voir Jesuchrist.
- Christifere* (adj.) (2212, 2768): chrétien.
- Christine* (bb1 v°, 3030): Christine de Pizan, écrivaine (c.1364-c.1429).
- Christine* (LXXXVI J3 r°, 2477): sainte Christine, vierge et martyre.
- Chrysogone* (aa8 v°): saint Chrysogone, maître de sainte Anastasie.
- Chypre* (2989): l'île de Chypre.
- Cicero* (bb1 v°, 69): Cicéron (*Marcus Tullius Cicero*, 106-43 av. J.-C.), orateur romain.
- Cicille* (LXXVIII H8 v°, 2358): sainte Cécile, martyre romaine.
- Circès* (3122): Circé, médecin, sœur d'Augicie, *q.v.* (« Augicia »), connue surtout comme magicienne dans l'*Odyssée* d'Homère.
- Cita* (3130): Cita, inventrice de l'ori-peau.
- Citharée* (3484): Cythère, île grecque.
- Claire* (*sainte* —) (2808): le couvent des Clarisses de sainte Lucie à Folligno.
- clameur* (483): personnification.
- Claude* (CXXV K7 r°, 2948): Claude de France (1499-1524), première épouse de François I^{er}.

- Claudia* (LII G8 r°) / *Claudie* (2016): Claudia, vestale romaine, fille d'Appius Claudius Pulcher, consul en 143 av. J.-C.
- Claudie* (aa8 v°): Claudia, femme de Stace, poète romain.
- Clemence* (233 ?): personnification.
- Cleobuline* (aa7 r°): Cléobuline, poétesse grecque, fille de Cléobule de Lindos (Plutarque, *Le Banquet des Sept Sages*, 148C).
- Cleobulus* (aa7 r°): Cléobule de Lindos, un des sept sages de la Grèce.
- Cleomenès* (3100): Cléomène I^{er} (c.517-c.488 av. J.-C.), roi de Sparte qui combattit les Argives.
- Cleopatre* (bb3 v°) / *Cleopatra* (912): Cléopatre, reine d'Égypte.
- Clisson* (2995): nom d'une famille noble de Bretagne qui possédait de nombreux fiefs en Poitou.
- Clitemnestre* (1875): Clytemnestre, femme d'Agamemnon qui fait tuer son mari et Cassandre, q.v. (XL).
- Clotayre* (2707, K1 r°, 2715) / *Clotaire* (K1 v°, 2726) Clotaire I^{er} (497-561), roi de France.
- Clotilde* (CIV bb3 v°, J8 v°, 2690) / *Clotildis* (798): sainte Clotilde (c.475-545), épouse de Clovis I^{er}.
- Clovis* (bb3 v°, 2691, 2981): Clovis I^{er} (c.465-511), premier roi chrétien de France.
- Cologne* (2651): Cologne, ville d'Allemagne.
- Constance* (bb1 v°) / *Constancia* (3135): Constance de Varano (1426-1447), épouse d'Alexandre Sforza.
- Constance* (2766): Constantin III (*Herakleios Neos Konstantinos*, 612-641), empereur byzantin en février-mai 641.
- Constantin* (J4 v°, 2536): Constantin le Grand (272-337), empereur d'Occident.
- Constantinople* (bb3 v°): Constantinople.
- Constantius* (2533): Constance I^{er} (mort en 306), empereur d'Occident, père de Constantin, mari d'Hélène, q.v. («Helenne», XCI).
- controversité* (140): personnification: dispute.
- contumelie* (483): personnification: outrage.
- Corce* (1829): la Corse.
- Corcyrea* (aa8 r°, 3049): Corcyra, grammairienne de Gaule, inventrice supposée du jeu de paume.
- Coriolanus* (G7 r°) / *Coriolan* (1974): Coriolan (*Caius Marcius Coriolanus*), général romain, fils de Veturie, q.v. («Veturia», XLIX).
- Cornelie* (aa7 r°): Cornélie (c.189-120 av. J.-C.), femme d'une culture impressionnante et mère des Gracques, q.v. («Grachiques»).
- Cornificia* (LXI aa7 r°, H2 v°) / *Cornifce* (3048): Cornificia, poétesse contemporaine de l'empereur Auguste.
- Cornificius* (aa7 r°): Cornificius, poète, frère de Cornificia (cf. *D.M.C. LXXXVI*, 1, p. 338).
- Corynes* (*les* —) (aa6 v°): trois personnages littéraires antiques s'appelant Corinne (*voir n. 48*).
- Corynna* (3050): Corinne, poétesse antique, qui pourrait être la «Thesbaine» ou la «Thespie» (*voir n. 48*).
- Coste* (2504): Costus, roi d'Alexandrie, père supposé de sainte Catherine, q.v. (LXXXIX).
- couroux* (484): personnification.
- Crecy* (3012): Crécy, ville de France.
- Crete* (449, 743): la Crète.
- Crevecœur* (3012): Crèvecœur-le-Grand, ville de France.
- Crime* (*nephande*) (139): personnification (infâme).

- Crocus* (3124): Krakus I^{er}, roi légendaire de Pologne et de Bohême (VII^e siècle), père de Brelle, *q.v.*
- Cumes* (1564): Cumes, île au large des côtes de Campanie.
- Cupido* (3498, 3501): Cupidon, fils de Vénus, dieu de l'amour.
- Cybelle* (3448): Cybèle, mère des dieux, éprise d'Atys, *q.v.* («*Athis*»).
- Cybolle* (*Robert* —) (bb2 v°): Robert Ciboule, recteur de l'Université de Paris (1437), chancelier de Notre-Dame (1451), auteur de textes spirituels (1403-1458).
- Cyprian* (bb7 v°): saint Cyprien (*Thascius Cæcilius Cyprianus*, c.200-258), évêque de Carthage.
- Cyriens* (subst.) (1733): «*Ciriens*», c.-à-d. les *Themiscyrii*, habitants de Themiscyra, ville à l'embouchure du Thermodon et dont le nom désigne le pays environnant; *Voir Appendice, XXIX.*
- Cyrus* (bb4 r°, 919, F5 r°, G6 v°, 1953): Cyrus, roi de Perse, tué par l'armée de Thomiris, *q.v.* («*Thomiris*», XLVII).
- Cythenès* (827): Clisthène tyran de Sicyone, père supposé d'Agaristé, *q.v.* («*Agarista*»); *Voir n. 288.*
- Cyvray* (851): Civray, ville du Poitou.
- Daillon* (3005): Daillon, seigneurie poitevine.
- Dama* (aa8 r°, 3049): Damo (v^e siècle av. J.-C.), fille de Pythagore à laquelle son père confia ses œuvres (Diogène Laërce VIII, 42).
- Danaus* (1742, 1747): Danaos, roi des Argives et père d'Hypermnestre, *q.v.* («*Hypermestra*», XXX), qui essaie de faire tuer les fils de son frère Égyptos.
- Daniel* (1490, 3197): Daniel, prophète et héros du *Livre de Daniel.*
- David* (aa4 r°, bb4 r°, G5 r°): David, roi d'Israël.
- dei* (A4 v°): *Voir Dieu.*
- Deité* (*la* —) (1612): *Voir Dieu.*
- Delbora* (VII bb1 r°, bb4 r°, 915, F1 v°, 1441, 1451, F4 r°): Débora, prophétesse juive.
- delphique* (aa7 v°): de Delphes; *Voir aussi Sibille Delphique.*
- Delphos* (1593): Delphes, ville de Phocide.
- Demetrie* (797): Démétride, vierge chrétienne d'Afrique (Foresti CXXXI, p5 r°-v°), ou Démétrie, vierge et martyre romaine (Foresti CXXXII, p5 v°).
- Demetrie* (3456): Démétrius, beau jeune secrétaire de Martial (*Épigrammes* I, ci) ou Démétrios, soldat grec (c.337-283 av. J.-C.; Plutarque, *Vies, Démétrios*).
- Demophile* (aa7 v°) / *Amophile* (3044): Damophile, poétesse grecque.
- Demophon* (3151, 3458): Démophon, fils de Thésée et de Phèdre (*Héroïdes* II), qui abandonne son amie Phyllis, *q.v.* («*Philix*»).
- Denys le tyran* (aa7 r°): Denys l'Ancien ou Denys le Jeune, tous les deux tyrans de Syracuse (IV^e siècle av. J.-C.).
- deshonneur* (3569 ?): personnification.
- Despit* (484): personnification: haine.
- Deum* (A4 v°): *Voir Dieu.*
- dialogue de la dispute, qui pecha plus griefvement Adam ou Eve* (bb1 r°): le *de pari aut impari Evæ atque Adæ peccato dialogus*, ouvrage d'Isota Nogarola, *q.v.* («*No-varolle, Isote*»); *Voir n. 74.*
- Diane* (XXXI aa7 v°, G1 v°, 1761) / *Diana* (3255) / *Dyane* (aa6 v°): Diane, sœur d'Apollon, surnommée la Lune.

- Dianyra* (828): Déjanire, femme d'Hercule qui se tue après la mort de ce dernier (*Héroïdes IX*).
- Dido* (XLIII aa4 r°, 826, G5 r°, 3499): Didon, fondatrice de Carthage, veuve de Sychée.
- Dieu* (aa2 r°, aa2 v°, aa3 r°, aa4 v°, aa5 r°, aa5 v°, aa6 r°, aa8 v°, bb3 r°, bb4 v°, bb6 r°, bb6 v°, bb7 v°, bb8 r°, bb8 v°, A1 v°, A2 r°, A2 v°, A3 r°, A3 v°, A4 r°, A4 v°, 28, 107, 124, 145, 191, 317, 523, 568, 573, 985, 1100, 1155, 1252, 1365, 1368, 1378, 1386, 1392, 1402, 1455, 1477, 1484, 1507, 1511, 1531, 1538, 1559, 1578, 1913, 1992, 2043, 2232, 2250, 2253, 2347, 2351, 2361, 2377, 2462, 2478, 2493, 2496, 2516, 2529, 2531, 2586, 2595, 2599, 2605, 2650, 2668, 2705, 2711, 2809, 2819, 2832, 2876, 2919, 2942, 2944, 3314, 3346, 3588, 3590, 3591, 3594, 3598, 3603, 3611, 3612, 3654) / *dei* (A4 v°) / *Deum* (A4 v°) / *le Sauveur* (1546) / *la Deité* (1612): Dieu; Voir aussi *Jésus-Christ*.
- Dieux* (aa7 v°, 354): les dieux de la mythologie antique.
- Diomedès* (3270): Diomède, général étolien qui blessa Vénus.
- Dioné* (3274): Dioné, mère de Vénus.
- Dioscorus* (2518): Dioscore, père et persécuteur de sainte Barbe, *q.v.* (XC).
- Dircès* (3222, 3228): Dircé, épouse de Lycos, roi de Thèbes: liée à un taureau sauvage par les fils d'Antiope.
- Dispersion de biens* (136): personification.
- Domician* (2392): Domitien (*Titus Flavius Domitianus*, 51-96), empereur romain.
- Dominique* (bb3 v°): Dominique (*Albia Dominica*), épouse de l'empereur Valens (*RE² VII A*, 2, col. 2137).
- Dunoys* (3010): le Dunois, ancien pays de France.
- Dyane* (aa6 v°): Voir *Diane*.
- Dyna* (826): Dina, fille de Jacob et de Lia.
- Dyothyra* (aa8 r°): Diotime de Mantinée, prêtresse, dont Socrate raconte le discours sur l'amour (Platon, *Le Banquet*, 201D).
- Eacus* (456, 499, 1130, E2 r°): Éaque, juge des enfers (*Métamorphoses XIII*, 25-6); l'un des trois juges dans le Champ de Vérité: Voir aussi *Minos*, *Rhadamanthus*.
- Edouard* (2865): Édouard IV (1442-1483), roi d'Angleterre.
- Effraïm* (bb1 r°): Éphraïm, deuxième fils de Joseph.
- Egialle* (3272): Égiale, mère de Diomède selon Bouchet (voir *n. 466*).
- Egina* (819): Égine, mère d'Éaque (*G.D.G. VII*, 57).
- Egypte* (bb3 r°, bb3 v°, 744, 1425, 1706, G1 v°, J5 r°, 2542, 3469): l'Égypte.
- Egyptienne* (adj.) (912) / *Egyptienne* (aa8 r°*): égyptienne.
- Egyptiens* (subst.) (aa6 v°, bb3 v°): Égyptiens.
- Elizabeth* (bb1 r°): sainte Élisabeth de Schönau (1129-1164), visionnaire et auteur du *Liber viarum dei*.
- Elizabeth* (LXXII H6 v°, 2284): Élisabeth, mère de Jean-Baptiste.
- Elizabeth* (CXX K5 v°, 2886): Isabelle la Catholique (1451-1504), reine de Castille, épouse de Ferdinand d'Aragon avec lequel elle gouverna conjointement.
- Elpis* (3134): Elpis, divinité allégorique grecque qui personnifie l'espoir.

- Emmanuel* (1533): Voir *Jesuchrist*.
- Endymion* (3478): Endymion, berger carien fort beau, aimé de Séléné (= la Lune).
- Enée* (bb3 v°, 3499) / *Eneas* (1897, 2617, 3204): Énée, héros troyen, ancêtre des Romains.
- Engoulesme* (aa2 v° 704, K6 v°, 2934, M7 r°): Angoulême, ville de France; voir aussi Jehan d'Engoulesme.
- Engoulmois* (254, 849): l'Angoumois, province française.
- entrepreneur racis* (1309): personnification: celui qui entreprend calmement une tâche.
- envye* (138): personnification.
- Ephestion* (3479): Éphestion, jeune homme aimé d'Alexandre le Grand.
- Ephratam* (1428): Éphrata, ville où mourut Rachel.
- Erichtrée* (1543): Érythres, île où habite la Sibylle d'Érythrées, *q.v.* (« Sibille Eriphille »), selon Bouchet.
- Erisichon* (3246): Érysichon, puni de faim pour avoir dit du mal de Cérès, et qui finit par se manger (*Métamorphoses* VIII, 738-878).
- Erihrée* (F4 r°): Érythrées; Voir Sibille Eriphille.
- Erithreus* (2640): Érihréus, fils du roi d'Angleterre, époux de sainte Ursule, *q.v.* (« Ursulle », C).
- Erymné* (aa7 r°) / *Erymné* (3043): Érinna, poétesse grecque (VI^e siècle av. J.-C.).
- Esau* (1414): Ésaü, frère aîné de Jacob.
- Ecosse* (J7 r°, 2638): l'Écosse.
- Ecosse (le Roy d'—)* (2638) : Maurus ou Deonotus ou Notus, père supposé de sainte Ursule, *q.v.* (C).
- escripture sainte (l'—)* (bb8 r°): Voir Bible.
- Espagne* (K5 v°): l'Espagne.
- Ethiopiens* (subst.) (1918): les Éthiopiens, habitants de l'ancien empire d'Éthiopie en Afrique orientale.
- Ethniques* (aa7 v°, 1348, 1676, L1 r°, 3040): païens (voir *Introduction*, p. 34).
- Etholiens* (subst.) (3270): les Étoliens, habitants d'Étolie, région de Grèce.
- Eucharie* (2297): Eucharie, mère de Marthe, *q.v.* (LXXIII).
- Eudoxia* (aa8 v°): Eudocie (*Ælia Eudocia Augusta*, 394-460), femme de l'empereur Théodose II, célèbre pour sa culture.
- Eugene* (LXXXIII J2 r°, 2418): sainte Eugénie, martyre romaine.
- Euristeus* (1785): Eurysthée, roi de Mycènes qui imposa à Hercule ses douze travaux.
- Europe* (1239): Europe, mère du roi Minos, violée par Jupiter.
- Europe* (1629, 1734, 2230): l'Europe.
- Eurydicès* (824): Eurydice, femme d'Orphée.
- Eusebius* (2407): Eusèbe, général alexandrin, père de sainte Apolline, *q.v.* (« Apoline », LXXXII).
- Eustochium* (XCIX bb1 v°, bb3 r°) / *Eustoche* (2607, J7 r°, 2633) / *Eustochia* (3135; Voir n. 434): sainte Eustochie (c.367-419), fille de sainte Paule, *q.v.* (XCVII).
- Evangille* (aa3 r°, 1913, 3039) / *Evangilles* (bb1 r°): l'Évangile; Voir aussi Bible.
- Eve* (I aa3 r°, bb1 r°, bb6 v°, E8 r°, 1367): Ève, la première femme.
- Fabiens (les —)* (2591): membres de la gens romaine *Fabia*, dont est descendue Fabiole, *q.v.* (XCVI).

- Fabiote* (XCVI bb1 v°, J6 r°, 2590): sainte Fabiola (morte en 399), amie de saint Jérôme.
- Fabius* (774): Fabius Cunctator (*Quintus Fabius Maximus Verrucosus*, c.275-203 av. J.-C.), consul romain, dictateur en 217 av. J.-C.
- Fame* (B3 v°, 247, 3562, 3616) / *Renom* (248): personnification: renommée.
- Faulx Honneur* (3608, 3620, 3621, 3625 ? 3626 ?): personnification; *Voir aussi* Honneur.
- faulx semblant* (3617, 3627 ?): personnification.
- Faustine* (LXVI 829, H4 r°, 2186): Faustine (*Faustina Annia Galeria*, 104-141), femme d'Antonin le Pieux selon Bouchet.
- Favonius* (1113): vent de l'ouest (*Métamorphoses* IX, 661).
- Felice* (LXXVII H8 r°, 2346): sainte Félicité, martyre romaine.
- Felix* (2355): Félix, fils de sainte Félicité, *q.v.* (« Felice », LXXVII).
- Fernand* (2886): Ferdinand V le Catholique (1452-1516), roi d'Aragon qui gouverna conjointement avec sa femme Isabelle.
- Flandres* (K7 r°, 2961): la Flandre, c.-à-d. les Pays-Bas en général.
- Flayve Domitille* (LXXX J1 r°, 2382): sainte Flavia Domitilla, martyre.
- follie* (484): personnification.
- Fortune* (414 ?, 647, 834, 838, D2 v°, 953, 959, 1119, 1219, 1265, 1671 ? 1859 ? 2931 ?): personnification; *Voir aussi* Bonne fortune.
- Fouex* (K3 v°, 2812, 3014): le comté de Foix.
- France* (bb2 r°*, bb3 v°, bb4 v°, 15, A6 r°, 150, B2 r°, 255, 751, 756, 760, 761, 875, 880, 1088, 1099, 1245, J8 v°, K1 r° (2), 2714, 2727, 2736, 2815, K4 r°, 2823, 2842, K4 v°, 2849, K5 v°, 2899, K6 r°, K7 r°, 2949, 2951, 2963, 2964, 2971, 2992, 3719): la France.
- francigene* (169, 1250): français.
- francique* (3740*) / *franciques* (257): français.
- Françoys (le roy —)* (bb4 v°, 150, 1036, 1245, 2939) / *Françoys premier* (A6 r°) / *Françoys* (755, 2947, 3715): François I^{er} (1494-1547), roi de France, fils de Louise de Savoie.
- Françoys* (adj.) (100, 351, 2691, 3715): français.
- Françoys* (subst.) (bb2 r°, 248, 1033): la langue française.
- Françoys* (subst.) (bb3 v°, 256, 760, 1076, H3 r°, 2142, 2701, 2707, 2871, 2882, 2913, 2917, 2938): Français.
- Fulgosus* (aa8 r°): Battista Fregoso (1542-1504), doge de Gênes 1478-1483, auteur du *De dictis factisque memorabilibus collectanea*.
- Fulvius Torquatus* (H4 v°) / *Fulvie Torquat* (2198): Fulvius Torquatus, consul romain, mari de Matrine, *q.v.* (LXVII).
- fureur (mortelle)* (135): personnification.
- Gabrielle de Bourbon* (CXXIII bb2 r°, K6 r°) / *Gabrielle* (2922): Gabrielle de Bourbon (c.1460-1516), épouse de Louis II de La Trémoille, mère de Charles de La Trémoille père de François de La Trémoille; autrice d'œuvres pieuses.
- Gadithanes* (bb4 v°): les Gadithaines, femmes de Gadès (Cadiz), ancienne ville de l'Hispanie, connues pour leur agilité et incontinence.
- Galeas* (K3 r°, 2799): *Voir* Maleteste.

- Galethès* (3488) : Galestès, mignon de Ptolémée VI Philometor (Claude Élien, *Histoire variée* I, 30).
- Galiques* (100) : galliques, de France.
- Gamedès* (3486) : Ganymède, aimé par Jupiter pour sa beauté, volé par l'aigle de Jupiter (*Métamorphoses* X, 135-161).
- Gaule ultramontaine* (2816) : l'Italie.
- Gaulles* (les —) (aa8 r°, A6 r°) / *Gaule* (147) : la France, approximativement (voir n. 178).
- Gautier* (2775) : Gautier de Saluces, mari de Grisélidis, q.v. (CXI).
- Geneviefve* (CVIII K1 v°, 2745) : sainte Geneviève.
- gentille* (1540, 2616) : païenne.
- Gentilz* (subst.) (bb8 r°, 1646) : Gentils, païens.
- Georges* (3749) : George Chastelain, historien et poète au service des ducs de Bourgogne (1405 ?-1475).
- Gerard* (3745) : Gérard de Vercel, poète néolatin bourguignon, ami de Geoffroy Tory (voir n. 531).
- Germain* (subst.) (bb4 v°) : Allemands.
- Germanie* (bb1 r°, J8 r°, 2666) : l'Allemagne.
- Germanique* (2143) / *Germaniques* (3116) : allemand.
- Gerson* (*Jehan* —) (bb2 v°) : Jean Gerson, chancelier de l'Université de Paris (1395), théologien, auteur d'un vaste corpus en latin et français (1363-1429).
- Geuly* (3004) : Gençais, ville du Poitou ?
- Glaucus* (3232) : Glaucos, fils de Sisyphus, dévoré par ses juments après avoir méprisé le sacré de Vénus.
- Gorgonne* (1839) : Voir Meduse.
- Gothic* (2659) : des Goths.
- Gotz* (subst.) (bb3 r°, J7 v°, 2655) / *Gothz* (bb3 v°) : Goths.
- Grace* (651, 963, 970, D6 r°, 983, 987, 1112, 1120, 1222, 1265, 1277 ?) : personnification.
- Grachiques* (les —) (aa7 r°, 2603) : les Gracques, tribuns romains (*Tiberius Sempronius Gracchus*, c.163-133 av. J.-C., et *Caïus Sempronius Gracchus*, c.160-121 av. J.-C.).
- Grec* (subst.) (aa7 v°, 1596, 1843, 2611, 2619, 2627, 2683) : la langue grecque.
- Grec* (subst.) (1871, G4 v°) / *Grecz* (bb3 v°, 745, 1798, 1869, 3065) / *Grecs* (2795) : Grec.
- Grec* (3742) : spécialiste du grec.
- Grece* (aa8 v°, 895, 1629, 1790, 2230) : la Grèce.
- Grecz* (adj.) (1085, 1695) / *Greque* (aa7 v°, aa8 r°, bb1 v°, 1652*, G7 v°, 3060*) / *Greques* (aa2 v°, aa8 v°, bb1 r°) : grec.
- Gregoyre* (bb1 v°) : saint Grégoire (le pape Grégoire I^{er} le Grand, c.540-604).
- Grenate* (2894) : Grenade, émirat musulman reconquis par l'Espagne 1481-1492.
- Griselidis* (CXI K2 v°) / *Griselide* (2774) : Grisélidis, marquise légendaire de Saluces.
- Grymouald* (2751) : Garibald I^{er}, duc de Basse-Bavière (mort en 592), père de Théodelinde, q.v. (« Theodolinde », CIX).
- Guynes* (aa2 r°) : Guines, comté de France.
- Harpies* (341) : les Harpies, monstres mythologiques moitié femmes, moitié oiseaux.
- Hasbites* (bb4 v°) : Asbyté, vierge guerrière (Silius Italicus, *La Guerre punique* II, 57-207).
- Hebraïc* (adj.) (aa4 v°, bb5 r°) / *Hebraïque* (aa3 r°, aa4 r°, bb5 v°, bb6 r°, bb6 v°, bb7 v°, F1 v°,

- 1462, 1497, F3 v°) / *Hebraïques* (aa2 v°, 1347, 1677) / *Hebreux* (744, 1085): hébreu; Voir aussi sage Hebraïque.
- Hebraïcz* (subst.) (1585) / *Hebraïques* (1429) / *Hebreux* (G3 r°) / *Hebreux* (1362, 1394, G2 r°, G5 r°, G6 r°) / *Hebrieu* (2297): Hébreux.
- Hebreu* (subst.) (2611, 2619, 2627): la langue hébreue.
- Hector* (121, 772, 1792, 1800, 1858, 1865): Hector, héros troyen et fils d'Hécube, tué par Achille.
- Hecuba* (XXXIX G4 r°, 1860): Hécube, mère d'Hector, femme de Priam roi de Troie.
- Helcana* (1503): Elqana, époux d'Anne mère de Samuel, q.v. (XII).
- Helene* (1867) / *Helenne* (3215, 3482): Hélène de Troie, femme de Ménélas qu'enleva Pâris.
- Helenne* (XCI J4 v°, 2534) / *Helene* (830): sainte Hélène (c.247-327), mère de l'empereur Constantin le Grand.
- Helerne* (bb3 v°): Hélerne, fille de Janus qui régnait après la mort de son père.
- Helespontique* (F6 v°, 1635): de l'Hellespont; Voir aussi Sibille Cumée Helespontique.
- heliconiques* (7, 2132): adj. formé du mont Hélicon, montagne de la Béotie consacrée aux Muses.
- Helyades* (les —) (800): les Héliades, sœurs de Phéon, dont elles pleurent la mort (*Métamorphoses* II, 340-366).
- Henry* (2879): Henri V (1387-1422), roi d'Angleterre.
- Henry Roy de Navarre* (2834): Henri I^{er} (mort en 1274), roi de Navarre, père de Jeanne de Navarre, q.v. («Jehanne», CXVI).
- Henry sixiesme* (bb4 v°) / *Henry* (2861, 2870): Henri VI (1421-1471), roi d'Angleterre détrôné et emprisonné par Édouard IV.
- Herculès* (828, 1786, 1904): Hercule, héros grec que les Romains identifiaient avec le dieu champêtre du Latium, et qu'on vénérât ailleurs dans le monde antique.
- Hermione* (825): Hermione, fille de Ménélaüs et d'Hélène, fiancée à Oreste (*Héroïdes* VIII).
- Hermogilus* (bb3 v°): Herménégild (mort en 585), roi des Goths, époux d'Ingonde qui le convertit.
- Herode Antipatre* (F3 v°) / *Herode Antipater* (1516-1517): Hérode l'Ancien, mari de Mariamne, q.v. («Marianès», XIII).
- Herodotus* [aa8 v°, bb3 r° (M)]: Hérodote (c.484-425 av. J.-C.), historien grec.
- Heroïcz* (814) / *Heroïques* (866): les héros de la mythologie antique.
- Hester* (XI aa4 r°, bb4 r°, 795, 823, F3 r°, 1491, G7 v°): Esther, femme juive, épouse d'Assuérus.
- Hetrurie* (2467): l'Étrurie, région d'Italie.
- Hiero* (3144): Héro, amie de Léandre (*Héroïdes* XVIII, XIX).
- Hierosme* (aa4 r° (M), bb1 v°, bb2 v°, A1 v°, A3 r°, J6 v°, 2613, 2626): saint Jérôme (c.347-419), Père de l'Église et traducteur de la Bible en latin.
- Hierusalem* (F3 v°, 1517, 2674): Jérusalem.
- Higea* (3127): Hygie (*Hygia*), déesse de la santé, fille d'Ésculape; Martial (*Épigrammes* XI, lx, 6) fait d'elle la représentante de toutes les femmes médecins.
- Hildegardis* (bb1 r°): sainte Hildegarde (1098-1179), abbesse de Di-

- sibodenberg, visionnaire et écrivaine.
- Holda* (VIII F2 r°, 1459) : Holda, prophétesse juive.
- Holoferne* (bb4 r°, 1468) : Holoferne, général de Nabuchodonosor, tué par Judith, *q.v.* (IX).
- Homere* (1861) : Homère, poète grec.
- Honneur* (576 ? 590 ? 832 ? 1110 ? 3527, M3 r°, 3528, 3530, 3532 ? 3534 ? 3538 ? 3581, 3588 ? 3593 ? 3602, M5 r°, 3636, 3640 ? 3644, 3545, 3650, M5 v°, 3694 ? 3699 ? 3702, 3706, 3726) : personnification ; *Voir aussi* Faulx Honneur.
- Honorius* (bb3 v°) : Honorius (*Flavius Augustus Honorius*, 384-423), empereur romain, frère de Galla Placidia Augusta, *q.v.* (« Placide »).
- Hortense* (LX H2 v°, 2115) : Hortense, fille de l'orateur Hortense, *q.v.* (« Hortensius ») ; *Voir aussi* n. 56.
- Hortensius* (aa7 v°#) / *Hortense* (H2 v°, 2114) : Hortense (*Quintus Hortensius Hortalus*, 114-50 av. J.-C.), orateur romain ; *Voir* n. 56.
- humaine fragilité* (de l'—) (bb1 r°) : le *De humanæ conditionis fragilitate*, livre attribué à Battista di Montefeltro, *q.v.* (« Baptiste Maleteste », CXIII).
- Huntz* (subst.) (2652) : Huns.
- Hyades* (les —) (799) : les Hyades, filles d'Atlas, sœurs des Pléiades.
- Hypermestra* (XXX G1 r°) / *Hypermeestre* (1750) : Hypermeestre, fille de Danaos, qui sauva son époux Lyncée.
- Hypolite* (3149, 3468, 3474) : Hippolyte, fils de Thésée que tenta de séduire Phèdre sa belle-mère.
- Hypolité* (bb3 v°) / *Hipolité* (920) : Hippolytè, reine amazone et sœur d'Antiope, enlevée par Thésée.
- Hypparchia* (aa8 v°) : Hipparchia (IV^e siècle av. J.-C.), philosophe, épouse de Cratès.
- Hypponé* (L G7 v°, 1996) : Hippo, vierge antique qui se suicide pour échapper au viol.
- Hypsicratea* (LVI bb4 r°) / *Hypsicratea* (H1 r°) / *Hypsicratée* (2065) : Hypsicratéia, femme de Mithridate VI.
- Hypsiphile* (822) : Hypsipyle, fille de Thoas, roi de Lemnos, qui sauve son père lorsque les femmes tuent tous les hommes de l'île (*Métamorphoses* XIII, 399-401 ; *D.M.C.* XVI, p. 80-85).
- Hyptathia* (aa7 v°) : Hypatie (c.375-c.415), philosophe alexandrine.
- Icarus* (1877) : Icaros, père de Pénélope, *q.v.* (« Penelopé », XLI).
- Idumée* (F3 v°) : Idumée, pays au sud-est de la Palestine.
- Illiriens* (bb4 v°) : les Illyriens, habitants de l'Illyrie, région avoisinant l'Adriatique.
- impetuosité* (139) : personnification.
- Inacus* (1705) : Inacus, roi des Argives, père d'Isis, *q.v.* (XXVII).
- Ire* (138) : personnification : colère.
- Isaac* (741, 1401, F1 r°, 1411, 1416) : Isaac, fils d'Abraham et de Sara, époux de Rébecca.
- Isaïe* (aa2 r°) : Isaïe, prophète de Jérusalem.
- Isidore* (aa7 v°) : Isidore, philosophe d'Alexandrie, mari supposé d'Hypatie, *q.v.* (« Hyptathia ») ; *Voir* n. 57.
- Isis* (XXVII aa6 v°, F8 v°, 1704) / *Io* (F8 v°, 1704) : Isis ou Io, reine égyptienne.
- Ismahel* (1401) : Ismaël, fils d'Abraham et d'Agar.
- Israël* (916, 1361, 1442, 1453, 1532, 1541, G1 r°, G1 v°, G3 r°) : l'Israël.

- Israélites* (bb4 r°) / *Israélite* (1508): Israëlite.
- Istrina* (aa8 v°): Istrina, reine supposée des Scythes (voir n. 68).
- Italie* (1826, 1848, 2800): l'Italie.
- Iugelide* (bb3 v°): Ingonde (morte en 585), femme d'Herménégild, roi des Goths, qu'elle convertit au catholicisme.
- Jabin* (1444, 1448): Jabin, roi d'Aser vaincu par Débora, q.v. («Delbora», VII).
- Jacob* (741, 1413, F1 r°, 1418, F8 r°, G1 r°): Jacob, fils de Rébecca, q.v. (IV), mari de Rachel, q.v. (V).
- Jacques majeur* (2258, 2275): Jacques le Majeur, fils de sainte Marie-Salomé, q.v. («Marie Salomé», LXXI); un des Apôtres.
- Jacques mineur* (2253) / *Jacques le mineur* (2269): Jacques le Mineur, fils de sainte Marie-Jacobi, q.v. («Marie Jacobe», LXX); un des Apôtres.
- Jannete* (bb1 v°) / *Janette* (3028): Jannete de Nesson, poétesse (morte entre 1467 et 1476), nièce du poète Pierre de Nesson.
- Janus* (bb3 v°): Janus, le roi le plus ancien de l'Italie devenu dieu romain des portes, père d'Heleine, q.v.
- Janvier* (2355): Janvier, fils de sainte Félicité, q.v. («Felice», LXXVII).
- Japhet* (1383): Japhet, fils de Noé et de Tytéa, q.v. («Thitea», II).
- Jarnac* (3014): Jarnac, ville de France.
- Jason* (736): Jason, héros grec, fils d'Alcymédé.
- Jehan* (2258, 2276): saint Jean l'Évangéliste, fils de sainte Marie-Salomé, q.v. («Marie Salomé», LXXI).
- Jehan dict André* (3036#): Jean d'Andrea (*Giovanni d'Andrea*, c.1270-1348), jurisconsulte italien (voir n. 411).
- Jehan Baptiste* (2286): Jean-Baptiste.
- Jehan Calderin* (3034#): Jean Calderini (*Giovanni Calderini*, mort en 1365), canoniste de Bologne, beau-fils et disciple de Jean d'Andrea (voir n. 411).
- Jehan d'Engoulesme* (K6 v°) / *Jehan d'Orleans* (2935): Jean d'Orléans, comte d'Angoulême (1404-1465).
- Jehan de Bourgogne* (2983): Jean sans Peur (1371-1419), duc de Bourgogne.
- Jehanne* (CXVI K4 r°, 2840): Jeanne de Navarre (c.1272-1305), épouse de Philippe le Bel, fondatrice du Collège de Navarre.
- Jehanne de France* (CXXI K5 v°): Jeanne de France (1464-1505), fille de Louis XI, première épouse du futur Louis XII, duchesse de Berry, fondatrice de l'ordre de l'Annonciade.
- Jehanne la pucelle* (CXIX bb4 v°, K5 r°) / *Jehanne* (2885): Jeanne d'Arc (c.1412-1431).
- Jehanne d'Orleans* (CXXIV K6 v°) / *Jehanne* (2934): Jeanne d'Orléans (morte en c.1519), sœur de Charles d'Orléans mari de Louise de Savoie; épouse de Charles, comte de Taillebourg.
- Jesuchrist* (aa5 r°, aa5 v°, aa7 r°, aa8 v°, bb5 r°, bb8 r°, 717, 1578, 1657, H5 v°, 2263, H7 r°, 2402, 2453, 2469, 2491, 2688, 2724, 2764, 3039) / *le filz de Dieu* (aa6 r°, bb8 r°, 1578, 1913, 2221, 2290, 2493) / *Jesus* (1340, 1365, 2266, 2278, 2281, 2301, 2308, 2328, 2339, 2386, 2397, 2441, 2484, 2493, 2508, 2511, 2521, 2540, 2552, 2564, 2646, 2696, 2713, 2747,

- 2754, 2760, 3199, 3203) / *Christ* (1575, 2412, 2420, 2758) / *Emmanuel* (1533) / *le Messie* (1609)
 Jésus Christ; Voir aussi Dieu.
- Joachim* (F2 v°, 1479): Joachim, époux de Suzanne, q.v. (« Suzanne », X).
- Joachim* (2246): Joachim, époux de sainte Anne, q.v. (LXIX).
- Joseph* (1425, 3469, 3472): Joseph, patriarche hébreu, fils de Jacob et de Rachel, q.v. (V).
- Joseph le juste* (2254, 2270): Joseph, fils de sainte Marie-Jacobi, q.v. (« Marie Jacobe », LXX); le seul cousin de Jésus qui ne figure pas parmi les Apôtres.
- Josias* (F2 r°, 1453, G6 r°): Josias, roi d'Israël qui fit consulter Holda.
- Jovis* (1239, 3486): Jupiter, roi des dieux.
- Judaïque* (1501): judaïque.
- Judas* (2253, 2270): Jude, fils de sainte Marie-Jacobi, q.v. (« Marie Jacobe », LXX); un des Apôtres.
- Judée* (738, 1920): la Judée, région de Palestine.
- Judich* (IX bb4 r°, 796, 826, F2 v°, 1467): Judith, héroïne juive qui sauva la ville de Béthulie en tuant Holopherne.
- Jugonde* (CVI K1 r°, 2714): Ingonde (morte en 535 ou 536), première femme de Clotaire I^{er}; Voir *Appendice*.
- Juifz* (subst.) (1915): Juifs.
- Julian* (2473): Julien, persécuteur de sainte Christine, q.v. (LXXXVI).
- Julienne* (LXXXV J2 v°, 2454): sainte Julienne, martyre (IV^e siècle).
- Julles* (2094, 2617): Voir *Jullius Cesar*.
- Julles capitolin* (73): Julius Capitolinus (IV^e siècle), l'un des auteurs de l'*Histoire auguste*.
- Jullia* (LVII H1 v°) / *Jullie* (2077): Julie (82-55 av. J.-C.), fille de Jules César et femme de Pompée.
- Jullius Cesar* (H1 v°) / *Julles* (2094, 2617) / *Cesar* (2078): Jules César (*Caïus Julius Cæsar*, 100-44 av. J.-C.), général et politique romain.
- Juno* (909, 3241): Junon, sœur et femme de Jupiter, reine des dieux.
- Justice* (145 ? 1107): personnification.
- Justinian* (bb3 r°#): Justinien I^{er} (483-563), empereur d'Orient qui fit rédiger le *Corpus iuris civilis* (voir n. 89).
- Laban* (1419): Laban, père de Rachel, q.v. (V), patriarche de la famille d'Abraham.
- Lactance* (bb1 v°): Lactance (*Cæcilius Firmianus Lactantius*, c.250-c.325), auteur des *Institutions Divines*.
- Lampridius* (74): Lampride (IV^e siècle), historien latin, l'un des auteurs de l'*Histoire auguste*.
- Lascenes* (bb4 v°): les Laconiennes ou Lacédémoniennes (*Lacænæ*), femmes de Laconie ou Lacédémone, c.-à-d. Sparte, pays de la Péloponnèse; renommées pour leur courage.
- latin* (subst.) (351, 2612, 2619, 2683, 2804, 3032, 3740): la langue latine.
- Latins* (subst.) (745, 914, 2795): Romains.
- Latines* (adj.) (aa2 v°, bb1 r°*) / *Latine* (aa8 r°*, bb1 r°*, bb1 v°*, 1652*, 2372*, 2627*, 3060*): latin.
- Latona* (3260): Latone, mère d'Apollon et d'Artémis.
- La Trimoille* (*Françoys de —*) (aa2 r°): François de La Trémoille (1502-1542), fils de Charles de La Trémoille, prince de Talmont;

- époux d' Anne de Laval, *q.v.* ; gouverneur de Poitou.
- La Trimouille* (*Loÿs de —*) (2932) : Louis II de La Trémoille (1460-1525), général, époux de Gabrielle de Bourbon, *q.v.* ; protecteur de Bouchet, tué à Pavie.
- Laval* (aa2 r°) : Laval, famille noble de France.
- Laval* (3006) : Laval, ville de France.
- Laval* (*Anne de —*) (aa2 r°) : Anne de Laval (1505-1553), épouse de François de La Trémoille, mère d' onze enfants.
- Leander* (3146) : Léandre, amant de Héro, *q.v.* (« Hiero »).
- Lelius* (aa7 v°#) : LÉline le Sage (*Caius Laelius Sapiens*, 185-115 av. J.-C.), orateur et consul romain (*voir n. 56*).
- Lentulle Turcelion* (H2 r°) / *Lentulus Turcelion* (2103) : Lentulus Cruscéllio (*Cornelius Lentulus Cruscéllio*; *R.E.*, t. IV, col. 1384), préteur en 44 av. J.-C., mari de Sulpicia, *q.v.* (LIX).
- Leon* (3006) : le pays de Léon en Bretagne.
- Leonce* (aa7 v°, 3052) : Léonce, courtisane et philosophe athénienne, qui écrivit contre le philosophe misogyne Théophraste (*D.M.C. LX*, p. 244-247).
- Leonin* (2413) : Léonin, hermite vivant aux alentours d' Alexandrie qui baptise sainte Apolline, *q.v.* (« Apoline », LXXXII).
- Levite* (adj.) (1504) : de la tribu de Lévi.
- Licurgus* (3216) : Lycurgue, roi de Thrace aveuglé par Bacchus après avoir persécuté les nourrices de celui-ci (*G.D.G. XI*, 22).
- Licus* (3224) : Lycos, roi de Thèbes, époux d' Antiope, *q.v.* (« Antiope »), qu' il répudia en faveur de Dircé ; tué par les fils d' Antiope (*G.D.G. IV*, 7).
- Linceus* (G1 r°, 1749, 1754) : Lyncée, fils d' Égyptos, sauvé par Hypermnestre, *q.v.* (« Hypermnestra », XXX).
- Livie* (bb3 r°) : Livie (*Livia Drusilla* ou *Iulia Augusta* ou *Livia Augusta*, 58 av. J.-C.-29 apr. J.-C.), épouse de l' empereur Auguste (*R.E.*, t. XIII, 1, col. 900-924).
- livre des voyes, par lesquelles on peut aller en paradis* (bb1 r°) : le *Liber viarum dei* de sainte Élisabeth de Schönau, *q.v.* (« Elizabeth »).
- Lombars* (subst.) (K2 r°, 2755, 2761) : Lombards.
- long discort* (135) : personnification.
- Longueville* (3013) : Longueville-sur-Scie, duché de France.
- Lorrayne* (2996) : la Lorraine, province française.
- louable conversacion des dames* (*la —*) (bb2 r°) : ouvrage de Gabrielle de Bourbon, *q.v.* (*voir Appendice, CXXXIII*).
- Loÿs* (2985) : Louis III d' Anjou (1403-1434), époux de Marguerite de Savoie, prétendant aux trônes de Naples et d' Aragon entre autres.
- Loÿs douziesme* (2916) / *Loÿs* (2946) / *ung Prince de renom* (2900) : Louis XII (1462-1515), roi de France.
- Loÿs* (*Saint —*) (695, K4 r°, 2823, 2923) : saint Louis (1215-1270), roi de France.
- Loÿs unziesme* (2898) / *ung Roy puissant et fort* (2962) : Louis XI (1423-1483), roi de France.
- Loÿse de Savoye* (aa2 v°, bb4 v°, B3 v°, 572, 3714) / *Loÿse* (1244) / *Madame la Regente* (M5 v°) / *la Duchesse* (3707, M7 r°) : Louise

- de Savoie (1476-1531), mère de François I^{er} et de Marguerite de Navarre.
- Lucan* (aa7 r°): Lucain (*Marcus Annæus Lucanus*, 39-65), poète latin, auteur de la *Pharsale*.
- Luce* (LXXXVIII J3 v°, 2492): sainte Lucie, vierge et martyre de Syracuse.
- Lucius Vitellius* (H4 r°) / *Vitellius* (2176): Lucius Vitellius (15-69) frère de l'empereur Aulus Vitellius, mari de Triaria, *q.v.* («Triarie», LXV); lutte avec Vespasien pour la couronne impériale de Rome (*R.E.*, Supp. IX, col. 1739-1741).
- Lucresse* (XLVIII 830, G6 v°, 1962): Lucrèce, femme de Tarquin Collatin violée par Sextus, fils de Tarquin le Superbe.
- Lude* (*le —*) (3005): Le Lude, ville de France.
- Luxembourg* (3002): le Luxembourg, province des Pays-Bas austro-bourguignons.
- Luzignen* (3010): Lusignan, ville du Poitou.
- Lybique* (adj.) (1936): de Libye.
- Lycie* (3256): la Lycie, région d'Asie Mineure.
- Macé* (3748): Antoine Macault, traducteur et poète, valet de chambre de François I^{er} (*voir n. 531*).
- Maïa* (825): Maïa, déesse latine, mère de Mercure.
- Maine* (*le —*) (aa2 v°, 850): le Maine, province française.
- Maison neufve* (*de —*) (3746): Antoine Héroët (1492-1558), auteur de la *Parfaite Amie* (1542) entre autres (*voir n. 531*).
- Maleteste* (*Galeace —*) (bb1 r°) / *Galeas* (K3 r°, 2799): Galeazzo ou Galeotto Malatesta, seigneur de Pesaro, époux de Battista di Montefeltro, *q.v.* («Baptiste Maleteste», CXIII); *voir Appendice*.
- Malheur* (2851): personnification.
- Mamée* (XCIII J5 r°, 2561): Mammée (*Julia Mammæa*), mère de l'empereur Alexandre-Sévère.
- Mameluz* (759): les mameluks, milice turco-égyptienne; chez Bouchet ce terme désigne les infidèles du Proche-Orient.
- Mannye* (XCII J5 r°, 2542): Mavia (*Mâwîja*, IV^e siècle), princesse bédouine.
- Mansolus* (bb4 r°, 2001): Mausole, roi de Carie (377-353 av. J.-C.), époux d'Artémise, *q.v.* («Arthemisie», LI).
- Mantho* (XXXVI G3 r°, 1816): Mantô, mère de Cithconus ou Cithéonus, fondateur de la ville de Mantoue.
- Mantoue* (1827): Mantoue, ville d'Italie, ville natale du poète Virgile.
- Marc Antoine* (H3 v°, 2151) / *Anthoine* (bb3 v°): Marc-Antoine (*Marcus Antonius*, 86-30 av. J.-C.), triumvir et lieutenant de Jules César qui combattit aux côtés de Cléopâtre contre les Romains, sous Octavien, à la bataille navale d'Actium.
- Marcelle* (bb1 v°, 3168, 3172): sainte Marcelle (c.350-410), veuve chaste, amie et disciple de saint Jérôme.
- Marche* (*La —*) (2997, 3014): La Marche, province française.
- Marcia* (LIII G8 v°) / *Marcie* (2028): Marcia, peintre antique apocryphe.
- Marcial* (2357): Martial, fils de sainte Félicité, *q.v.* («Felice», LXXVII).
- Marcial* (3466): Martial (*Marcus Valerius Martialis*, c.43-104), poète latin célèbre pour ses épigrammes.

- Marcian Capelin* (74) : Martianus Capella (v^e siècle), poète latin, auteur des *Noces de Mercure et de la philologie*.
- Mardochée* (1499) : Mardochée, oncle d'Esther, q.v. (« Hester », XI).
- Margarite* (LXXXVII J3 v^o, 2479) : sainte Marguerite (III^e siècle), vierge et martyre d'Antioche.
- Margarite* (CXVIII bb4 v^o, K4 v^o) : Marguerite d'Anjou (1429-1482), épouse du roi Henri VI d'Angleterre.
- Margarite* (2987) : Marguerite de Savoie (morte en 1479), fille d'Amédée VIII, duc de Savoie; sœur de Louis, duc de Savoie, grand-père de Louise de Savoie; épouse de Louis III d'Anjou.
- Margarite de Flandres* (CXXVI 2961) / *Margarite comtesse de Flandres* (K7 r^o) : Marguerite d'Autriche (1480-1530), gouvernante des Pays-Bas.
- Marianès* (XIII F3 v^o) : Mariamne I^{re} (morte en 29 av. J.-C.), épouse d'Hérode l'Ancien.
- Marie* (VI F1 v^o, 1437) : Marie ou Myriam, sœur aînée de Moïse et d'Aaron.
- Marie* (2982) : Marie (morte en 1463), fille de Jean sans Peur, duchesse de Clèves.
- Marie de Fouex* (CXIV K3 v^o) / *Marie* (2810) : Marie de Foix, fille de Gaston IV, comte de Foix, et d'Éléonore de Navarre, épouse de Guillaume VIII de Montfermat.
- Marie du Puys* (CXII K3 r^o, 2786) : Maria di Pozzuoli, guerrière italienne du xiv^e siècle.
- Marie Egyptienne* (XCIV J5 v^o, 2566) : sainte Marie l'Égyptienne (morte en c.422), pénitente.
- Marie Jacobe* (LXX H6 r^o, 2271) : sainte Marie-Jacobi ou Marie-Cléophas, demi-sœur de la Vierge.
- Marie (la Vierge —)* (LXVIII aa5 r^o, aa6 v^o) / *mere de misericorde* (aa5 v^o) / *la porte du Roy eternel* (aa5 v^o) / *Royne des cieulx* (aa5 v^o, H5 v^o) / *dame des anges* (aa5 v^o) / *Marie vierge* (aa5 v^o) / *la vierge fecunde* (aa6 r^o) / *la mere intacte* (aa6 r^o) / *mere de salut* (aa6 r^o) / *genitrice de vie* (aa6 r^o) / *inventrice de grace* (aa6 r^o) / *Marie* (715, 1550, 2247, 2287) / *la glorieuse Vierge Marie* (H5 v^o) / *madame Marie, mere de Jesu-christ* (H5 v^o) / *la Vierge* (1586, 1637, 2218) / *la Dame des dames* (2217) / *Mere du filz de Dieu* (2221) : la Vierge Marie.
- Marie Magdalaine* (LXXIV H7 r^o, 2311) : sainte Marie-Madeleine.
- Marie Salomé* (LXXI H6 v^o, 2272) / *la tierce Marie* (2256) : sainte Marie-Salomé, demi-sœur de la Vierge.
- Marnef (Jehan et Enguilbert de —)* (M8 r^o) : Jean et Enguilbert de Marnef, imprimeurs de Poitiers.
- Marot* (3753) : Clément Marot (1496-1544), poète français.
- Marpesia* (XXIX G1 r^o, 1738, G2 r^o) / *Marpesie* (1780) : Marpésie, reine amazone.
- Mars* (129, 256, 1741, 2857) : Mars, dieu de la guerre.
- Marthe* (LXXIII H7 r^o, 2296) : sainte Marthe, hôtesse du Christ.
- Martin le franc* (82) : Martin Le Franc, prévôt de Lausanne (c.1410-1461), auteur du *Champion des Dames* (1442).
- Martine* (LXXIX H8 v^o, 2370) : sainte Martine, vierge et martyre romaine.
- Masea* (aa8 r^o) : Voir Musca.

- Matrine* (LXVII 830, H4 v°, 2199):
Matrine, femme chaste du consul Fulvius Torquatus.
- Maures* (2896) / *Morins* (2896): les Maures, habitants musulmans de l'Espagne.
- Maxence* (2512): Maxence (*Marcus Aurelius Valerius Maxentius*, mort en 312), empereur romain, persécuteur de sainte Catherine, *q.v.* (LXXXIX).
- Mayne* (*le —*) (2997): le Maine, province française.
- Mede* (743): la Médie, région d'Asie.
- Meduse* (XXXVII G3 v°, 1828) / *Gorgonne* (1839): Méduse, personnage mythologique.
- Megere* (480): Mégère, une des trois Furies; *Voir aussi* Thesiphone, Alectho.
- Melle* (852): Melle, ville du Poitou.
- Mercur*e (B6 v°, 354, 391, 431, 501, 507, C3 r°, C4 v°, 591, C5 v°, 633, 655, 660, 810, D2 r°, 811, 1124, 1230, 1259, 1292, 3511, 3633, 3644, 3646, 3703, 3736, 3747): Mercure, dieu de l'éloquence.
- Merlin de saint Gelays* (3744): Melin de Saint-Gelais (1491-1558), poète français (*voir n.* 531).
- Messie* (*le —*) (1609): *Voir* Jesuchrist.
- Methabus* (1890): Métabus, père de Camilla, *q.v.* («Camille», XLII).
- Milan* (bb1 v°, 880): Milan, ville d'Italie.
- Milan* (1066): le Milanais, duché que revendiquait la couronne française.
- Millesiens* (3107): les Milésiens, habitants de Milet; en fait les Méliens (*voir n.* 426).
- Minerve* (aa6 v°, F8 r°, 1693, 3244, 3544): *Voir* Pallas.
- Minos* (450, 497, 620, C5 v°, 803, 1125, 1127, 1233, 1237, E4 r°, 1239, 1289, 2990, M5 r°, 3647): Minos, l'un des trois juges dans le Champ de Vérité; *Voir aussi* Eacus, Rhadamantus.
- Mirhe* (3450): Myrrha, mère d'Adonis (*Métamorphoses* X, 298-502; *D.M.C.* VII, 7, p. 54).
- Mithridatès* (bb4 r°, H1 r°, 2071): Mithridate VI le Grand (mort en 63 av. J.-C.), roi du Pont en Asie Mineure, mari d'Hypsicratéia, *q.v.* («Hypsicratea», LVI); défait par Lucullus et Pompée.
- Moero* (aa8 r°): Moirô, poétesse de Byzance (*R.E.*, t. XV, 2, col. 2512-2513).
- Montpensier* (2925) / *Montpensier* (3013): Montpensier, seigneurie de France.
- Monique* (XCV J5 v°, 2578): sainte Monique (c.332-384), mère de saint Augustin.
- Montferrat* (bb1 r°, K3 v°): Montferrat, marquisat d'Italie.
- Montferrat* (*de — le Marquis*) (2813): Guillaume VIII de Montferrat, époux de Marie de Foix.
- Montmorancy* (3003): Montmorency, ville de France.
- Morins* (2896): *Voir* Maures.
- mort* (284, 293, 327, 2472 ? 2831 ? 2968 ?) / (*armée*) *mort* (136): personification.
- Mosaïque* (adj.) F2 v°): mosaïque.
- Mosès* (2548): le moine Moïse, que Mavia, *q.v.* («Mannye», XCII), fit installer comme évêque des Sarracènes.
- Moïse* (1431, G1 r°): Moïse, prophète et patriarche juif.
- Musca* (3049) / *Masea* (aa8 r°): Musca, poétesse grecque.
- Muses* (*les —*) (aa7 r°, 787, 1940, 2131) / *muse* (1831, 2059): les neuf filles de Jupiter et de Mné-

- mosyne, protectrices des arts ; *Voir aussi* Caliopé.
- Mychol* (bb4 r°) : Michol ou Mical, femme de David, qu'elle sauva de Saül.
- Myllesie* (aa7 r°) : Milet, ville d'Asie Mineure.
- Naples* (K3 r°) : Naples, ville d'Italie.
- Nature* (644, 661, C6 r°, 804, D2 r°, 834, 1041 ? 1119, 1217, 1265, 1278 ? 3380 ? 3417 ?) : personification.
- Navare* (790) / *Navarre* (K4 r°, 2834, 3001) : le royaume de Navarre.
- Navarroys* (adj.) (2811) : de la maison de Navarre.
- Navaroys* (subst.) (2845) : Navarrais ; se rapporte au Collège de Navarre, fondé pour de pauvres écoliers en 1304.
- Nazareth* (2609) : Nazareth, ville d'Israël.
- Nemoux* (3002) : Nemours, duché de France.
- Neron* (2167, 2173) : Néron (*Nero Claudius Cæsar Augustus Germanicus*, 37-68), empereur romain.
- Nesson* (bb1 v°, 3029) : Pierre de Nesson, poète français (1383-c. 1442).
- Nestor* (122) : Nestor, fils de Neleus roi de Pylos ; célèbre pour sa longévité.
- Nevers* (3002) : Nevers, duché de France.
- Nicaula* (G5 v°) : *Voir* Saba.
- Nicolas quint* (pape —) (bb1 r°) : Nicolas V, pape de 1447 à 1455, fondateur de la bibliothèque du Vatican.
- Nicostrate* (XXXVIII G3 v°, 1840) / *Carmente* (G3 v°, 1840) : Nicostatè ou Carmenta, prophétesse qui donna aux Italiens un nouvel alphabet.
- nimphe* (1831) : *Voir* Nymphes.
- Ninus* (922, F7 v°, 1683) : Ninus, roi assyrien, mari de Sémiramis, *q.v.* (« Semyramis », XXV).
- Noé* (E8 r°, 1382) / *Saturne* (1379) : Noé, héros du Déluge.
- Noemi* (A3 r°) : Noémi, belle-mère de Ruth épouse de Booz.
- Nothus* (615) : Nothus, vent qui apporte les nuages et la pluie en Occident.
- Novarolle* (*Isote* —) (bb1 r°) : Isota Nogarola (1418-1466), poétesse italienne ; *Voir n.* 74.
- Nymphes* (345, C4 v°, 637, 3490) / *nimphe* (1831) : Nymphes, déesses antiques mineures.
- Occident* (2532) : l'Empire d'Occident.
- Occipité* (486) : Ocypté, une des Harpies ; *Voir aussi* Æolo, Celeno.
- Octavie* (2152) : Octavie (*Octavia*, 70 av. J.-C.-11 apr. J.-C.), sœur d'Octavien, femme de Marc-Antoine et mère d'Antonia la jeune, *q.v.* (« Antoinette », LXIII).
- Octovian* (F7 r°, 1657) / *Octavian* (2097, H2 v°) / *Auguste* (bb3 r°, F7 r°) : Octavien (*Caius Julius Cæsar Octavianus*, 63 av. J.-C.-14 apr. J.-C.), petit-neveu de Jules César, devenu l'empereur Auguste.
- Æneus* (3254) : Ænée, roi de Calydon, père de Déjanire, qui insulta Diane ; la déesse envoya un immense sanglier ravager son pays ; *Voir n.* 461.
- Olibrius* (2481) / *Olybrius* (2489) : Olybrius (mort en 472), préfet à Antioche, persécuteur de sainte Marguerite, *q.v.* (« Margarite », LXXXVII).
- Olympias* (3126) : Olympias, sage-femme et écrivaine médicale de

- Thèbes (*R.E.*, t. XVIII, 1, col. 185; Pline l'Ancien, *Histoire naturelle* XXVIII, 77).
- Orient* (2098): l'Orient, c.-à-d. les provinces orientales de Rome.
- Orientale* (aa8 r°): oriental, c.-à-d. égyptien.
- Origenès* (2560): Origène (185-254), Père de l'Église grecque, conseiller de Mammée, *q.v.* («Mammée», XCIII).
- Orithia* (XXXIII G2 r°): Orithyie, reine des Amazones.
- Orleans* (bb4 v°): Orléans, ville de France.
- Orleans* (K6 v°, 2935, 2994): Orléans, duché de France.
- [*Orose*] [bb3 v° (M)]: Orose (*Paulus Orosius*, c.390-après 418), historien et théologien latin.
- Orpheus* (824): Orphée, époux d'Eurydice, musicien.
- Othoniel* (G2 r°): Otniel, premier des quatorze juges d'Israël.
- Ovidiane* (adj.) (aa6 v°): ovidienne; Voir Corynes.
- Painthievre* (2995): Penhièvre, duché breton.
- Pallas* (XXVI F8 r°, 1692, 1777, 3245) / *Minerve* (aa6 v°, F8 r°, 1693, 3244, 3544): Pallas ou Athèna, inventrice antique identifiée avec Minerve, déesse grecque de la sagesse.
- Palmyres* (aa8 r°) / *Palmires* (bb4 r°): les Palmyréniens, peuple de Palmyrène.
- Palmyres* (3056): Palmyre, ville de Syrie, capitale de Palmyrène.
- Pamphile* (aa7 v°): Pamphile, auteur grecque; Voir n. 59.
- Pamphile* (3132): Pamphilè, femme grecque, fille de Platès, censée avoir inventé la fabrication du coton; Voir n. 433.
- Pamphilus* (aa7 v°) / *Pamphile* (3045): Pamphile, peintre grec, maître d'Apelle.
- Paradis* (654, 1580, 3661): paradis, le ciel chrétien.
- Paradis terrestre* (aa3 v°, bb8 r°, 1373): le jardin d'Éden.
- Paris* (bb2 v°, bb4 v°, K1 v°, 2749, 2844): Paris, ville de France.
- Paris* (773, 1865, 3481): Pâris, héros troyen qui enleva Hélène de Troie.
- Parnasus* (1938): Parnasse, montagne que fréquentent les Muses, *q.v.*
- Pascasius* (2499): Paschasius, consul à Syracuse, persécuteur de sainte Luce, *q.v.* (LXXXVIII).
- Patricius* (bb2 r°): Francesco Patrizi (1413-1492), humaniste italien, auteur du *De institutione reipublicæ*.
- Paul* (aa2 r°, aa3 r°, aa4 v°, bb2 v°, bb8 v°, A2 r°, A2 v°, A3 r°, H7 v°, 2322): saint Paul (c.5-67), apôtre.
- Paule* (XCVII bb3 r°, 791, J6 v°, 2602, J6 v°, 2615, J7 r°, 2631): sainte Paule (347-406), fondatrice de monastères à Bethléem.
- Pausanias* (aa8 r°): Pausanias (III^e siècle), historien et géographe grec.
- Pavye* (bb4 v°): Pavie, ville italienne, où l'armée française sous François I^{er} fut défaite par des troupes impériales en 1525.
- Penelopé* (XLI 794, G4 v°, 1876): Pénélope, épouse d'Ulysse.
- Penthasillée* (XXXIV bb3 v°) / *Penthesilée* (G2 v°, 1793): Penthésilée, reine des Amazones.
- Pepin* (2736): Pépin le Bref (c. 715-768), roi de France.
- Pericles* (aa7 r°): Périclès (499-429 av. J.-C.), homme d'État athénien, époux d'Aspasie.

- Perictionné* (732) : Périctionè, mère de Platon; *Voir n. 275*.
- Perse* (subst.) (744, 895, F3 r°, 1554, F5 r°, G6 v°, K2 v°, 2762) : la Perse, royaume du Proche-Orient.
- Perses* (subst.) (bb4 r°, 1953) / *Persans* (1493) : Perses.
- Perseus* (1837) : Persée, héros grec qui emporta les trésors de Méduse, *q.v.* (XXXVII).
- Pétrarque* (2806) : Pétrarque (*Francesco Petrarca*, 1304-1374), poète et érudit italien.
- Peur (tremulant)* (140) : personnification (tremblant).
- phantasie* (334) : personnification : imagination.
- Phanuel* (1529) : Phanuel, père d'Anne la prophétesse, *q.v.* (XIV).
- Phaon* (1945) : Phaon, jeune Lesbien aimé de Sapho, *q.v.* (XLVI).
- Pharaön* (1440) : Ramsès II, pharaon de l'Exode.
- Pharisées* (3200) : les Pharisiens, membres d'une secte juive dont le Christ leur reproche l'hypocrisie.
- Pharsalle* (aa7 r°) : la *Pharsale*, poème épique de Lucain décrivant la guerre entre César et Pompée.
- Phébus* (601) : Phébus, le soleil ou le dieu du soleil.
- Phèdra* (3148, 3476, 3477) : Phèdre, femme de Thésée, belle-mère d'Hippolyte.
- Philippe* (2354) : Philippe, fils de sainte Félicité, *q.v.* («*Felice*», LXXVII).
- Philippe le Beau* (2842) : Philippe IV le Bel (1268-1314), roi de France, époux de Jeanne de Navarre.
- Philippe* (2854) : Philippe le Bon (1396-1467), duc de Bourgogne.
- Phenione* (aa7 v°) : Phémonoé, première prêtresse d'Apollon à Delphes, inventrice de l'hexamètre (*R.E.*, t. XIX, 2, col. 1957; Pausanias, *Description de la Grèce X*, v, 7).
- Pheton* (800) : Phaéthon, fils de Phébus, tué par Jupiter et pleuré par ses sœurs les Hélyades (*Métamorphoses II*, 1-400).
- Philix* (3150) : Phyllis, fille de Lycurgue roi de Thrace, amie de Démophon, qui se pend après avoir été abandonnée (*Héroïdes II*).
- Phlegeton* (341) : le Phlégéon, fleuve des enfers.
- Phocenses* (3076#) : Phocée, ville d'Asie Mineure; *Voir n. 421*.
- Phorcus* (1829) : Phorcus, roi de Sardaigne et de Corse, père de Méduse, *q.v.* (XXXVII).
- Phrygien* (subst.) (3447) : Phrygien, habitant de la Phrygie en Asie Mineure.
- Picardie* (bb4 v°) : la Picardie, province de France.
- pictonique* (165) / *Pictonique* (B2 r°) : poitevine.
- Pie second (pape —)* (bb1 r°) : Pie II (Enea Silvio Piccolomini, 1405-1464), humaniste italien; pape de 1458 à 1464.
- Pierre* (bb7 v°) : saint Pierre, apôtre.
- Pigmalion* (1317) : Pygmalion, artiste légendaire qui tomba amoureux d'une fille qu'il avait sculptée.
- Pigmalion* (1901) : Pygmalion, frère de Didon, *q.v.* («*Dido*», XLIII), dont il tua le mari Sychée par cupidité.
- Pise* (bb1 r°) : Pise, ville d'Italie.
- (Piteux) regret* (1947 ?) : personnification.
- Pitheus* (bb3 r°#) : Pythès, roi obsédé par l'or; *Voir n. 93*.
- Placide* (bb3 v°) : Gallia Placidia Augusta (388/9-450), fille de Théodore le Grand, épouse d'Athaulf,

- roi des Wisigoths, puis de Constance III; impératrice effective d'Occident de 425 à 437; *Voir* n. 95.
- Platis* (3133): Platès, père de Pamphilè, *q.v.* («Pamphile», 3132).
- Platon* (440, 733): Platon (427-347 av. J.-C.), philosophe grec.
- [*Pline*] [bb3 r° (M)]: Pline l'Ancien (*Caïus Plinius Secundus*, 23-79), auteur de l'*Histoire naturelle*.
- Plinius* (le second —) (3047#): Pline le Jeune (*Caïus Plinius Cæcilius*, c.61-113), écrivain latin; *Voir* n. 413.
- Poictiers* (aa1 r°, aa1 v°, 159, M8 r°): Poitiers, ville de France.
- Pole Argentaire* (aa7 r°): Polla Argentaria, femme de Lucain, qu'elle aida à corriger les trois premiers livres de la *Pharsale* (Stace, *Silves* II, vii).
- Politian* (bb1 v°): Politien (*Angelo Ambrogini*, dit *Poliziano*, 1454-1494), humaniste et poète italien.
- Polux* (3462): Pollux, frère jumeau de Castor.
- Polynicès* (1805): Polynice, roi de Thèbes, frère d'Étéocle, mari d'Argie, *q.v.* («Argia», XXXV).
- Pompée* (932, H1 v°, 2076): Pompée (*Cneius Pompeius*, 106-48 av. J.-C.), général romain défait par Jules César à Pharsale (48 av. J.-C.).
- Pompée Pauline* (LXIV H3 v°, 2162): Pauline (*Pompeia Paulina*), deuxième épouse de Sénèque (*R.E.*, t. XXI, 2, col. 2292-2293).
- Pompeie Plautine* (bb3 r°): Pompeia Plotina (morte en 121), femme de l'empereur Trajan (*R.E.*, t. XXI, 2, col. 2293-2298).
- Porphire* (2514): Porphyre, général converti par sainte Catherine, *q.v.* (LXXXIX) et tué par Maxence.
- Portia* (LVIII H2 r°, 2090): Porcia, épouse de Brutus, qui se suicide en 42 av. J.-C.
- Priam* (aa8 v°, bb3 v°, G4 r°, 1857, G4 v°, 1864): Priam, roi de Troie, mari d'Hécube, *q.v.* («Hecuba», XXXIX), père de Cassandre, *q.v.* (XL).
- Prince de renom* (*ung* —) (2900): *Voir* Loÿs douziesme.
- Principe* (bb3 r°): Principia, amie de Marcelle, destinataire de deux lettres de saint Jérôme (*R.E.*, t. XXII, 2, col. 2311-2312).
- Probe* (CIII J8 r°) / *Probe Valerie* (bb1 r°): Proba (*Faltonia Betitia Proba*, iv^e siècle), autrice du *Cento Vergilianus de laudibus Christi*.
- Proserpine* (488, 3269): Proserpine ou Perséphone, fille de Cérés et de Jupiter, reine des enfers, calomniée par Ascalaphe.
- Provence* (2871, 2997): la Provence.
- Proverbes* (aa4 r°): le *Livre des Proverbes*.
- Province* (*la* —) (3759): la France.
- Ptolémée* (734): Ptolémée II Philadelphe, roi d'Égypte, fils de Béréenice, *q.v.* («Beronycé»).
- Ptolémée* (3488): Ptolémée VI Philometor (c.186-145 av. J.-C.), roi d'Égypte.
- Publius* (aa8 v°): Publius, époux de sainte Anastasie, *q.v.* («Anastase»).
- Pyrasme* (3156): Pyrame, le bien-aimé de Tisbé, *q.v.*
- Pythagoras* (aa8 r°, aa8 v°): Pythagore (c.580-504), savant grec.
- Pythagores* (adj.) (aa7 v°): pythagoriciens.
- Quintianus* (2399): Quintien, consul de la ville de Catanie, qui convoite et puis persécute sainte Agathe, *q.v.* (LXXXI).

- Quintilian** (aa7 v°): Quintilien (*Marcus Fabius Quintilianus*, c.35-105), rhéteur latin.
- Rachel** (V 792, 820, F1 r°, 1417): Rachel, épouse de Jacob.
- Radegonde** (CV K1 r°, 2702): sainte Radegonde (521-587), épouse de Clotaire I^{er}, religieuse.
- raison** (3384 ?): personnification.
- Rebecca** (IV A2 v°, F1 r°, 1405) / **Rebecca** (740): Rébecca, épouse d'Isaac.
- Reims** (2878) / **Rheins** (bb4 v°): Reims, ville de France.
- René Duc d'Anjou** (2860): René d'Anjou, père de Marguerite d'Anjou, q.v. («Margarite», CXVIII), poète et mécène (1409-1480).
- Renom** (248): Voir Fame.
- repeticion** (bb2 r°): la *Repetitio*, ouvrage du jurisconsulte Guillaume Benoît, q.v. («Benedicti»).
- republique** (livre de la —) (bb2 r°): le *De institutione reipublicæ*, traité politique de Francesco Patrizi, q.v. («Patricius»).
- Rhadamantus** (452, 495) / **Rhadamant** (628, 656, 838, 962, 1234, 1291): Rhadamante, l'un des trois juges dans le Champ de Vérité; Voir aussi Eacus, Minos.
- Rheins** (bb4 v°): Voir Reims.
- Rhodïens** (bb4 r°): Rhodiens, habitants de Rhodes.
- Rhoxona** (820): Roxane, épouse d'Alexandre le Grand (Plutarque, *Vies, Alexandre*, XLVII, 7-8).
- Roche** (843): Voir n. 291.
- Rochechandry** (3015): La Rochechandry, maison noble de France (*Annales d'Aquitaine*, éd. cit., B1 v°).
- Rochechouart** (3015): Rochechouart, ville et vicomté du Poitou.
- Rochefoucauld** (3011): La Rochefoucauld, ville de l'Angoumois.
- Rohan** (3006): Rohan, ville et vicomté de France.
- Romant de la roze** (83): le *Roman de la Rose* de Guillaume de Lorris et Jean de Meun.
- Rommain** (adj.) (bb3 v°, 927, 1656, 1935, H2 r°, 2199, 2371, 2418) / **Romaine** (bb1 r°, G6 v°, 2022, 2102, H8 v°, 2538, J6 r°, J8 r°) / **Romaines** (bb1 v°, 2120) / **Romains** (1084): romain.
- Rommain** (subst.) (2053, H4 r°) / **Romaine** (791, G7 r°, G8 v°, 2040, 2200, 2334, 2358, H8 v°, 2370) / **Romains** (aa4 v°, aa7 v°, 70, 1568, 1572, 1844, 1926, 1973, 1980, 1987, 2043, 2348, 2543, J5 r°, 2603, 3118, 3119): Romain.
- Romme** (aa8 v°, bb3 r°, 1553, 1848, 1927, 1976, 1985, 2048, H2 r°, 2105, H2 v°, 2119, 2359, 2674, 2722): Rome, ville impériale et papale.
- Roy puissant et fort** (*ung —*) (2962): Voir Loys unziesme.
- Ruth** (A3 r°): Ruth, épouse de Booz, aïeule de David.
- Saba** (XLIV G5 v°, 1917) / **Nicaula** (G5 v°): la reine de Saba en Arabie.
- Sabine** (LXXVI H8 r°, 2334): sainte Sabine, fondatrice d'une église à Rome.
- sage Hebraïque** (*le —*) (aa3 r°, aa4 r°, bb5 v°, bb6 r°, bb6 v°, bb7 v°) / **sage Hebraïc** (*le —*) (aa4 v°, bb5 r°) / **sage** (*le —*) (bb7 v°, 3372): Salomon, en tant qu'auteur du *Livre des Proverbes*.
- sages de Grece** (*les sept —*) (aa7 r°): sages du VI^e siècle av. J.-C.
- Saguntine** (adj.) (bb4 v°): de Sagonte (*Saguntinæ*), ville de l'Espagne ancienne assiégée par Carthage en

- 220 av. J.-C. (Tite-Live, *Histoire romaine* XXI, v, 5).
- saint Denys* (348) : Saint-Denis, ville de France.
- saint Maixant* (851) : Saint-Maixent-l'École, ville du Poitou.
- Saint Paul* (3002) : Saint-Pol-sur-Ternoise, ville de France appartenant à la maison de Luxembourg.
- sainte escripture* (la —) (aa8 v°, bb8 r°, 3381) : Voir Bible.
- Salernes* (les —) (3121) : Salerne, ville d'Italie où pratiquait Trote; Voir «Tertulla».
- Salmonius* (3743) : Jean Salmon Macrin, 1490-1557, poète néolatin; Voir n. 531.
- Salomon* (aa4 r°, aa4 v°, aa6 v°, bb5 r°, bb5 v°, bb7 v°, 739, 1920) : Salomon, fils de David et de Bethsabée, roi d'Israël.
- Salomus* (1460) : Challoum, époux d'Holda, q.v. (VIII).
- Saluces* (K2 v°, 2775) : Saluces, ville d'Italie.
- Saluste* (69) : Salluste (*Caïus Sallustius Crispus*, 86-35 av. J.-C.), historien latin.
- Samarie* (2609) : Samarie, ancienne ville de Palestine.
- Samos* (1615) : Samos, île de la mer Égée.
- Samson* (aa4 r°, G5 r°) : Samson, treizième des quatorze juges d'Israël.
- Samuel* (F3 r°, 1515) : Samuel, quatorzième juge d'Israël.
- Sancerre* (3012) : Sancerre, ville de France.
- Saphiques* (aa7 r°) / *saphique* (1943) : saphique.
- Sapho* (XLVI aa7 r°, aa7 v°, G6 r°, 1936) : Sapho, poétesse grecque.
- Sara* (III bb3 r°, 740, 793, 1393) / *Sarra* (E8 v°) : Sara, épouse d'Abraham, mère d'Isaac.
- Sardaigne* (1829) : Sardaigne.
- Sarrazins* (2892) : Sarrasins, peuples musulmans du Proche-Orient.
- Sathan* (1366) : Satan.
- Saturne* (1379) : Voir Noé.
- Saturnienne* (909) : fille de Saturne.
- Saül* (bb4 r°) : Saül, premier roi d'Israël.
- Saulveur* (le —) (1546) : Voir Dieu.
- Savoie* (aa2 v°, bb4 v°, B3 v°, 572, 2988, 3714) : la Savoie, duché de France.
- Savoie* (694, 2986) : la maison de Savoie.
- Savoie* (le Duc de —) (2988) : Louis de Savoie (1413-1465), époux d'Anne d'Antioche-Lusignan.
- Savoysien* (1250) : savoisien.
- Scipion* (H1 r°, 2052) / *Affricanus* (aa7 r°) : Scipion l'Africain (*Publius Cornelius Scipio Africanus*, 235-183 av. J.-C.), vainqueur d'Hannibal; Voir n. 55.
- Scipions* (les —) (2603) : famille patricienne de Rome, partie de la *gens Cornelia*.
- Scissac* (3015) : Estissac, ville de France ? ou Brissac, ville ou famille noble de France ?
- Scithie* (1731) : Scythie, région d'Asie.
- Scythes* (subst.) (aa8 v°, bb4 r°, 1948) : Scythes.
- Sem* (1383) : Sem, fils de Noé, q.v.
- Semyramis* (XXV bb3 v°, 922, F7 v°, 1680) : Sémiramis, reine d'Assyrie et de Babylone.
- Senèque* (68, H3 v°, 2163) : Sénèque (*Lucius Annæus Seneca*, 4-65), philosophe latin.
- Senes* (aa8 v°) : Voir Catherine de Senes.
- Serve Patricie* (2042) : Servius Paternus (*Servius Sulpicius Paternus*; R.E., 2^e série, t. IV A, 1, col. 817), père de Sulpicia, q.v. (LIV).

- Servius* (aa4 r°, 3178) : Servius (*Servius Sulpicius Rufus*, 1^{er} siècle av. J.-C. ; *R.E.*, 2^e série, t. IV A, 1, col. 860-862), époux de Valérie, *q.v.*
- Sextus* (1967) : Sextus Tarquinius (*R.E.*, 2^e série, t. IV A, 2, col. 2391), fils de Tarquin le Superbe, qui viola Lucrèce, *q.v.* («*Lucresse*», XLVIII).
- Sforce* (*Alexandre* —) (bb1 v°) : Alessandro Sforza (1409-1473), seigneur de Pesaro.
- Sibille Agrippe* (XVI F4 v°, 1554) : la Sibylle Agrippa.
- Sibille Almathée* (XVII F5 r°, 1566) : Almathée, la Sibylle de Cumès.
- Sibille Cumée Helespontique* (XXIII F6 v°, 1638) : la Sibylle de l'Hellespont ou de Marpeessus.
- Sibille Delphique* (XIX F5 v°) / *la Delphique Sibille* (1597) : la Sibylle de Delphes.
- Sibille Eriphille* (XV F4 r°, 1542) : Ériphile, la Sibylle d'Érythrées.
- Sibille Europe* (XXII F6 v°, 1631) : la Sibylle Europe.
- Sibille Lybique* (XVIII F5 r°, 1579) : la Sibylle de Libye.
- Sibille Phrygie* (XX F5 v°, 1602) : la Sibylle phrygienne.
- Sibille Samye* (XXI F6 r°, 1614) : la Sibylle samienne.
- Sibille Tyburtine* (XXIV F7 r°, 1650) / *Albumée* (F7 r°, 1651) : Alburnée, la Sibylle de Tibur.
- Sibilles* (*les* —) (XV-XXIV aa7 r°, 1363) : les Sibylles, prophétesses antiques.
- Sicambriens* (subst.) (H3 r°) : Sicambres, ancêtres des Francs.
- Sicheus* (1903) : Sychée, mari de Didon, *q.v.* («*Dido*», XLIII).
- Sicule* (1716) : Sicile.
- Siculiens* (subst.) (aa6 v°, 2395) : Siciliens.
- Silicie* (453) : la Cilicie, région de l'Asie Mineure, pays de Rhadamante.
- Silvan* (2355) : Silvain, fils de sainte Félicité, *q.v.* («*Felice*», LXXVII).
- Simon* (2254) / *Symeon* (2270) : Simon, fils de sainte Marie-Jacobi, *q.v.* («*Marie Jacobe*», LXX) ; un des Apôtres.
- Siracuse* (2492) : Syracuse, ville de Sicile.
- Siringue* (aa6 v°) : Syrinx, nymphe changée en roseaux (*Métamorphoses* I, 689-712) ; Voir n. 49.
- Socratès* (aa8 r°) : Socrate (c.470-399 av. J.-C.), philosophe grec.
- Soppus* (820) : Soppus, père d'Égine, *q.v.* («*Egina*»).
- Sosipatra* (aa7 v°) : Sosipatra, poétesse antique (*R.E.*, 2^e série, t. III, 1, col. 1167).
- Sosostratès* (bb3 r°#) : Sésostris, roi d'Égypte ; Voir n. 92.
- Stace Papinian* (aa8 v°) : Stace (*Publius Papinius Statius*, 40-96), poète latin.
- Stesichorus* (3212) : Stésichore, poète lyrique grec aveuglé pour avoir diffamé Hélène de Troie.
- Sulpice* (3049) : Sulpicia, poétesse contemporaine de l'empereur Auguste ; Voir n. 413.
- Sulpicia* (LIV G8 v°) / *Sulpicie* (2040) : Sulpicia (*R.E.*, 2^e série, t. IV A, 1, col. 817), épouse de Fulvius Flaccus, *q.v.* («*Tullius Flaccus*»).
- Sulpicia* (LIX 2102) / *Sulpicie* (H2 r°) : Sulpicia (*R.E.*, 2^e série, t. IV A, 1, col. 879), épouse de Lentulus Cruscellio, *q.v.* («*Lentulle Turcelion*»).
- SUSANÆUS* (A4 v°) : Hubert de Suzanne (ou Sussanneau, 1512-après 1550), poète néolatin.

- Susanne* (X A3 r°, F2 v°, 1479) / *Suzanne* (3195): Suzanne, femme juive faussement accusée d'adultère.
- Suïsses* (subst.) (1070): Suisses.
- Suzanne* (3195): Voir Susanne.
- Symeon* (bb1 r°, F4 r°, 1536): Siméon, juif qui prononça le *Nunc dimittis* lors de l'arrivée de la Sainte Famille au Temple de Jérusalem.
- Symeon* (2270): Voir Simon.
- Syon* (2269): Sion, une des collines de Jérusalem: en l'occurrence, synonyme de « Jérusalem ».
- Syrie* (bb4 r°, 1553, 2608): la Syrie.
- Syrus* (2297): Syrus, père de Marthe, q.v. (LXXIII).
- Taillebourg* (aa2 r°, 2942, 3003): Taillebourg, ville de France dont le château appartenait aux La Trémoille.
- Tarquin* (1967): Tarquin le Superbe (*Lucius Tarquinius Superbus*), septième et dernier roi des Romains (*R.E.*, 2^e série, t. IV A, 2, col. 2380-2389).
- Tarquin le Prisque* (1574) / *Tarquinus Priscus* (1925): Tarquin le Prisque (*Lucius Tarquinius Priscus*), cinquième roi des Romains: il s'agit en fait d'un personnage apocryphe (*R.E.*, 2^e série, t. IV A, 2, col. 2369-2380).
- Tartares* (subst.) (759): Tatars; le terme désigne vaguement des peuples turcs ou musulmans.
- le temple du Saint Esprit* (bb2 r°): *Le Fort Chateau pour la retraicte de toutes bonnes ames fait par le commandement du glorieux Saint Esperit*, ouvrage spirituel de Gabrielle de Bourbon, q.v.; Voir Appendice, CXXIII.
- Terse Emilie* (LV H1 r°, 2053): Émilie (*Æmilia Tertia*), épouse de Scipion l'Africain (*R.E.*, t. I, 1, 592).
- Tertulla* (3121): Trotule de Salerne, auteur supposée des *Maladies de femmes*; à distinguer de la médecin Trote (XI^e siècle); Voir n. 432.
- Thalemond* (aa2 r°): Talmont, ville de France, possession des La Trémoille.
- Thamyrus* (2325): Thamyris, fiancé de sainte Thècle, q.v. (LXXV).
- Theano* (aa8 r°): Théanô, philosophe pythagoricienne (VI^e siècle av. J.-C.), épouse de Pythagore selon plusieurs auteurs (Diogène Laërce VIII, 42-43).
- Thebain* (subst.) (1786, 1817) / *Thebains* (3126): Thébain.
- Thebes* (1805, 1824): Thèbes, ville de Béotie.
- Thecle* (LXXV H7 v°, 2322): sainte Thècle, vierge convertie par saint Paul.
- Thelessilla* (aa8 r°) / *Theselides* (aa8 r°) / *Theselis* (3048): Télésilla, poétesse d'Argos (*R.E.*, 2^e série, t. V A, 1, col. 384-385).
- Themystoclée* (aa8 v°): Thémistoclée ou Aristoclée ou Théoclée (VI^e siècle av. J.-C.), sœur de Pythagore selon certains auteurs, prêtresse de Delphes qui influença Pythagore selon d'autres (Diogène Laërce VIII, 8; *R.E.*, Supp. VII, col. 1352); Voir n. 69.
- Theodé* (2660): Théodat, cousin d'Amalasonthe, q.v. (« Amalasonthe », CI), dont il usurpe le royaume.
- Theodolinde* (CIX K2 r°, 2750): Théodelinde (morte en c. 628), reine des Lombards.
- Theodore* (aa8 v°): Théodose II le Calligraphe (399-450), empereur d'Orient, époux d'Eudocie.

- Theodose* (bb3 v°#): Théodose I^{er} le Grand (346-395), empereur d'Orient; Voir n. 97.
- Theodric* (2655): Théodoric le Grand (454-526), roi des Ostrogoths.
- Theon* (aa7 v°): Théon d'Alexandrie (IV^e siècle), mathématicien et astronome grec, père d'Hypatie.
- Theophraste* (aa7 v°, 3054): Théophraste (c.371-c.285 av. J.-C.), philosophe grec misogyne contre lequel écrivit Léonce.
- Thesbane* (adj.) (aa6 v°): thébaine; Voir Corynes.
- Thesélides* (aa8 r°) / *Theselis* (3048): Voir Thelessilla.
- Theseus* (bb4 r°, 920, 1787, 3142): Thésée, roi d'Athènes.
- Thesiphone* (480): Tisiphone, une des trois Furies; Voir aussi Aletho, Megere.
- Thespie* (adj.) (aa6 v°): thespienne; Voir Corynes.
- Thessalle* (3084): la Thessalie.
- Theuca* (bb4 v°): Teuta (III^e siècle av. J.-C.), reine des Illyriens; Voir n. 107.
- Thiburne* (bb4 v°): Tiburna, femme qui exhorte des Sagontins assiégés par Carthage à se suicider plutôt que vivre en servitude (Silius Italicus, *La Guerre punique* II, 553-579).
- Thimothée* (A3 r°): Timothée, disciple et collaborateur de saint Paul.
- Thiresias* (1816, 3208): Tirésias, divin de Thèbes, père de Mantô, aveuglé par Junon (*Métamorphoses* III, 316-338).
- Thitea* (II E8 r°, 1381) / *Vesta* (1381): Tytéa, épouse de Noé.
- Thola* (G3 r°, G3 v°): Thola, septième des quatorze juges d'Israël.
- Thomiris* (XLVII bb4 r°, G6 v°, 1948) / *Thomyris* (919): Thomyris, reine des Scythes qui vainquit Cyrus.
- Thouars* (aa2 r°, K6 r°, 3008): Thouars, vicomté du Poitou, possession des La Trémoille.
- Thrace* (3216): la Thrace, pays au nord-est de la Macédoine.
- Tisbé* (3154) / *Tysbé* (825): Tisbé, la bien-aimée de Pyrame.
- Tonnerre* (3013): Tonnerre, ville de France.
- Torinus* (3743): Geoffroy Tory (1480-1533), écrivain, traducteur et éditeur humaniste; Voir n. 531.
- Tournon* (3004): Tournon-sur-Rhône, ville de France.
- Toxocien* (2615): Toxotius (mort c.375-380), époux de sainte Paule, q.v. (XCVII).
- Traicté pastoral* (3752): l'*Eglogue sur le trespas de ma dame Loyse de Savoye*, poème de Clément Marot; Voir n. 531.
- Trajan* (bb3 r°): Trajan (*Marcus Ulpius Trajanus Crinitus*, c.53-117), empereur romain.
- Traverseur* (le —) (aa1 r°, aa2 r°, B1 r°, B3 v°, C4 v°, C5 v°, D5 v°, E1 v°, E4 r°, E5 r°, F7 r°, H5 r°, K7 v°, L8 r°, 3513, M5 r°, M6 v°, M7 v°): le Traverseur, pseudonyme de Jean Bouchet et narrateur homodiegétique du récit; Voir *Introduction*, p. 61-64.
- Triarie* (LXV H4 r°, 2176): Triarie, épouse de Lucius Vitellius.
- Trimoillaise* (adj.) (3005): de La Trémoille.
- Triulce* (bb1 v°): Damisella Trivulzia (XV^e siècle), vierge milanaise célèbre pour son éloquence; Voir n. 76.
- Troyanne* (G2 v°): Voir Troyen.
- Troye* (141, 1552, 1792, G4 r°, G4 v°, 1864, 1870, 3065, 3485): Troie, ville d'Asie Mineure.

- Troyen* (adj.) (1249) / *Troyanne* (G2 v°): troyen.
- Troyen* (subst.) (1897) / *Troyens* (3064#, 3073): Troyen.
- Tullius Flaccus* (2041): Fulvius Flaccus (*Quintus Fulvius Flaccus*, mort après 205; *R.E.*, t. VII, 1, col. 243-246), consul romain quatre fois de 237 à 209 av. J.-C., époux de Sulpicia, *q.v.* (LIV).
- Turcz* (subst.) (759): Turcs.
- Turnus* (bb3 v°, 1899): Turnus, roi des Rutules, tué par Énée.
- turquoys* (adj.) (3495, 3550): turc.
- Tusanus* (3742): Jacques Toussain (mort en 1547), professeur de grec au Collège des Lecteurs Royaux; *Voir n. 531.*
- tuscan* (subst.) (2804): la langue toscane.
- Tybre* (*le —*) (3067): le Tibre, fleuve d'Italie.
- Tysbé* (825): *Voir* Tisbé.
- Ulixès* (G4 v°, 1877): Ulysse, héros grec, mari de Pénélope, *q.v.* («Pénélope», XLI).
- unique filz d'ung Roy puissant et fort* (L'—) (2962) : *Voir* Charles huytiesme.
- Urbain* (2466): Urbain, prévôt en Étrurie, père et persécuteur de sainte Christine, *q.v.* (LXXXVI).
- Urbin* (bb1 r°): « Urbin, comte de Montferrat », mari supposé de Battista di Montefeltro, *q.v.* («Baptiste Maleteste», CXIII); *Voir Appendice.*
- Ursulle* (CJ7 r°, 2638): sainte Ursule, vierge et martyre.
- Valasca* (bb4 r°): Vlasta ou Valasca, amazone de Bohême.
- Valens* (bb3 v°): Valens (*Flavius Valens*, 328-378; *R.E.*, 2^e série, t. VII A, 2, col. 2097-2137), empereur romain, époux de Dominique, *q.v.*
- Valerian* (2364): Valérien, époux de sainte Cécile. *q.v.* («Cicille», LXXVIII).
- Valerie* (aa4 r°) / *Vallere* (3174): Valérie (*Valeria*, 1^{er} siècle av. J.-C.), veuve chaste de Servius Sulpicius Rufus (*R.E.*, 2^e série, t. VIII A, 1, col. 244).
- Valere* (aa4 v° (M), A2 v°): Valère-Maxime (*Valerius Maximus*, 1^{er} siècle), historien romain.
- Vallere* (3174): *Voir* Valerie.
- Valoys* (*les de —*) (2937): la maison de Valois, maison royale de France 1328-1589.
- Vaspasian* (2184): Vespasien (*Titus Flavius Vespasianus*, 10-79), empereur romain.
- Vasthy* (aa4 r°): Vasthi, reine de Perse, épouse d'Assuérus, qui la répudia.
- Vendosme* (2995): Vendôme, ville de France.
- Venise* (bb1 v°): Venise, ville d'Italie.
- Venus* (aa8 r°, 923, 2140, 3207, 3233, 3235, 3262, 3264, 3275, 3278, 3451, 3454): Vénus, déesse de l'amour.
- Venus* (2049) / *Venus veticorde* (2050): Vénus Verticordia, avatar romain de Vénus, associé à la chasteté (*R.E.*, 2^e série, t. VIII, 2, col. 1650-1661).
- Veronne* (bb1 r°): Vérone, ville d'Italie.
- Vesta* (1381): *Voir* Thitea.
- vestal* (2017) / *Vestalle* (G8 r°): appartenant à l'ordre des Vestales, prêtresses de Vesta.
- Veturia* (XLIX G7 r°): Véturie, mère de Coriolan.
- vieil et nouveau Testament* (bb2 v°): *Voir* Bible.
- violence* (484): personnification.

- Virgille* (bb1 r°) / *Virgile* (2686) : Virgile (*Publius Vergilius Maro*, 70-19 av. J.-C.), poète latin.
- Vital* (2354) : Vital, fils de sainte Félicité, *q.v.* (« Felice », LXXVII).
- Vitellius* (2176) : Voir Lucius Vitellius.
- Vivonne* (3010) : Vivonne, ville de France.
- Volsques* (subst.) (bb3 v°, 1888, 1975, 1979) : les Volsques (*Volsci*), peuple du Latium.
- vraye religion* (*de la —*) (bb1 r°) : le *De vera religione*, livre attribué à Battista di Montefeltro, *q.v.* (« Baptiste Maleteste », CXIII).
- Xenocrita* (797) : Xénocrite, femme de Cumes qui aide les citoyens à renverser le tyran Aristodème.
- Xersès* (2015) : Xerxès, roi de Perse de 485 à 465 av. J.-C..
- Yo* (F8 v°, 1704) : Voir Isis.
- Ysabeau de Baviere* (CXVII K4 v°) / *Ysabeau* (2848) : Élisabeth dite Isabeau de Bavière (1370-1435), fille d'Étienne III le Jeune, duc de Bavière, épouse de Charles VI de France.
- Ysiphille* (aa6 v°) : Isiphile, inventrice du fuseau.
- Yxion* (3237) : Ixion, secrétaire de Jupiter et de Junon, puni pour son comportement à l'égard de Junon.
- Zacharie* (2284) : Zacharie, époux d'Élisabeth mère de Jean-Baptiste, *q.v.* (LXXII).
- Zebedée* (2255) : Zébédée, époux de sainte Marie-Salomé, *q.v.* (« Marie Salomé », LXXI) ; Voir aussi *Appendice*, LXIX.
- Zenobie* (aa8 r°, bb4 r°, 925) / *Zenobia* (3056) : Zénobie (III^e siècle), reine de Palmyrène, érudite et guerrière ; Voir *n. 103*.
- Zetus* (3226) : Zéthos, fils d'Antiope.